

СЕПТЕМВРИ 2003

ТРИМЕСЕЧЕН БЮЛЕТИН

Търговските банки в България



БЪЛГАРСКА НАРОДНА БАНКА

© Българска народна банка, 2003 г.

ISSN 1311 – 4816

Материалите са получени за редакционна обработка на 6 ноември 2003 г.

Информацията, публикувана в тримесечния бюлетин на БНБ
Търговските банки в България, може да се ползва без специално
разрешение, единствено с изричното позоваване на източника.

Издание на Българската народна банка
Управление „Банков надзор“
1000 София, пл. „Княз Александър Батенберг“ № 1
Телефон: 9145–1351, 1906, 1271
Факс: (+359 2) 980 2425, 980 6493

Интернет страница: www.bnb.bg

СЪДЪРЖАНИЕ

Методологически бележки	4
I. Надзорни регулации	5
II. Баланси и отчети за приходите и разходите (към септември 2003 г.)	11
III. Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки	29

Методологически бележки

1. За съпоставимост с вече публикуваните тримесечни данни за предходни периоди е избрана формата на месечните *баланс и отчет за приходите и разходите*.

2. Данните за съответните банки са на база официални тримесечни отчети, представени от търговските банки в БНБ.

3. В съответния *паспорт* на банката се представят основните данни за структурата на акционерния капитал и органите за управление, които отразяват *актуалното състояние към момента на изготвяне на справката* (в случая края на октомври 2003 г.). Данните за основните позиции от баланса и отчета за приходите и разходите са на база съответните сборни редове.

4. Приложен е принципът на групиране на търговските банки на база сумата на активите (клоновете на чуждестранните банки са отделени в самостоятелна група), като групите са, както следва:

Първа група – първите десет банки с най-големи активи. Включва Булбанк, Банка ДСК, Обединена българска банка, ТБ „Биохим“, Българска пощенска банка, Първа инвестиционна банка, СЖ Експресбанк, ТБ „Хеброс“, Райфайзенбанк, България, Росексимбанк.

Втора група – останалите банки. Включва Стопанска и инвестиционна банка (бивша БРИБАНК), БНП Париба, България (Бивша БНП – Дрезднербанк, България), Общинска банка, Централна кооперативна банка, ТБ „България-инвест“, Евробанк, Българо-американска кредитна банка, Корпоративна търговска банка, Юнионбанк, Първа източна международна банка, Търговска банка на Гърция (България) (бивша Интернешънал комършал банк), Инвест-банк (бивша Нефтинвестбанк), Прокредит банк, Насърчителна банка, Международна банка за търговия и развитие, Демирбанк, Токуда банк, Частна предприемаческа банка „Тексим“.

Трета група – включва клоновете на чуждестранни банки в България: ИНГ банк Н. В., Ситибанк Н. А, Национална банка на Гърция – клон София, Банка Пиреос, Алфа банка, Те-Дже зираат банкась.

Групирането на банките е само за статистически цели. То не съдържа никакъв елемент на оценка на финансовото им състояние и не следва да се интерпретира като рейтингова система.

5. Приложенията, съдържащи информация за стойности на някои коефициенти, са на база отчетите по наредбите на БНБ за капиталовата адекватност, оценка на рисковите експозиции и ликвидността. Данните за първичната ликвидност са на база съотношението на паричните средства към привлечените средства, а за вторичната ликвидност – на база коефициента от Наредба № 11 на БНБ „Ликвидни активи като процент от привлечените средства“. Публикувани са данни за състоянието на нетните кумулативни потоци на база отчетността за състоянието на ликвидността в банките.

6. Със Заповед РД 22-1067 от 13.VIII.2003 г. на управителя на БНБ е издадено разрешение (лицензия) за извършване на банкова дейност на Банка Запад – Изток. Регистрирана е в Софийски градски съд с Решение № 1 от 28.VIII.2003 г. Банката все още няма разрешение за започване на своята дейност.

I. Надзорни регулации

Открити позиции на търговските банките в чуждестранна валута към 30 септември 2003 г. (съгласно Наредба № 4 на БНБ)	7
Капиталова адекватност на търговските банки към 30 септември 2003 г. (съгласно Наредба № 8 на БНБ)	7
Състояние на кредитния портфейл на търговските банки (финансови и нефинансови институции) към 30 септември 2003 г. (съгласно Наредба № 9 на БНБ)	8
Състояние на кредитния портфейл на търговските банки – кредити на нефинансови институции към 30 септември 2003 г. (съгласно Наредба № 9 на БНБ)	9
Ликвидност на търговските банки към 30 септември 2003 г. (съгласно Наредба № 11 на БНБ)	10
Съотношения на високоликвидни активи (като процент от депозитите)	10

**ОТКРИТИ ПОЗИЦИИ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ
В ЧУЖДЕСТРАННА ВАЛУТА КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.
(съгласно Наредба № 4 на БНБ)**

Банки	открити позиции към капиталова база (%)
Първа група	-7.48
Втора група	-2.46
Общо за банковата система*	-6.28

* В изчисленията за банковата система не участва трета група.

Източник: БНБ.

**КАПИТАЛОВА АДЕКВАТНОСТ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.
(съгласно Наредба № 8 на БНБ)**

Банки	Капиталова база (хил. лв.)	Първичен капитал (хил. лв.)	Общ рисков компонент (хил. лв.)	Обща капиталова адекватност (%)	Адекватност на първичния капитал (%)	Степен на покритие на активите (%)
Първа група	1 565 482	1 000 235	6 916 104	22.64	14.46	12.92
Втора група	491 219	395 705	2 037 788	24.11	19.42	15.23
Общо за банковата система*	2 056 701	1 395 940	8 953 892	22.97	15.59	13.41

* В изчисленията за банковата система не участва трета група.

Източник: БНБ.

**СЪСТОЯНИЕ НА КРЕДИТНИЯ ПОРТФЕЙЛ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ
(ФИНАНСОВИ И НЕФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ) КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.
(съгласно Наредба № 9 на БНБ)**

Групи търговски банки	Кредити	септември 2003 г.
I група	Всичко (хил. лв.)	8 324 477
	Редовни (%)	94.35
	Под наблюдение (%)	2.33
	Нередовни (%)	0.67
	Съмнителни (%)	0.84
	Загуба (%)	1.81
	Провизии (%)	3.22
II група	Всичко (хил. лв.)	2 257 081
	Редовни (%)	93.23
	Под наблюдение (%)	2.02
	Нередовни (%)	1.74
	Съмнителни (%)	0.68
	Загуба (%)	2.33
	Провизии (%)	3.44
III група	Всичко (хил. лв.)	811 210
	Редовни (%)	93.29
	Под наблюдение (%)	6.42
	Нередовни (%)	0.23
	Съмнителни (%)	0.00
	Загуба (%)	0.06
	Провизии (%)	1.71
Общо за банковата система	Всичко (хил. лв.)	11 392 768
	Редовни (%)	94.05
	Под наблюдение (%)	2.56
	Нередовни (%)	0.85
	Съмнителни (%)	0.75
	Загуба (%)	1.79
	Провизии (%)	3.16

Източник: БНБ.

**СЪСТОЯНИЕ НА КРЕДИТНИЯ ПОРТФЕЙЛ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ –
КРЕДИТИ НА НЕФИНАНСОВИ ИНСТИТУЦИИ КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**
(съгласно Наредба № 9 на БНБ)

Групи търговски банки	Кредити	септември 2003 г.
I група	Всичко (хил. лв.)	6 132 505
	Редовни (%)	92.33
	Под наблюдение (%)	3.17
	Нередовни (%)	0.91
	Съмнителни (%)	1.14
	Загуба (%)	2.45
	Провизии (%)	4.36
II група	Всичко (хил. лв.)	1 663 639
	Редовни (%)	90.99
	Под наблюдение (%)	2.58
	Нередовни (%)	2.36
	Съмнителни (%)	0.92
	Загуба (%)	3.14
	Провизии (%)	4.59
III група	Всичко (хил. лв.)	494 900
	Редовни (%)	89.00
	Под наблюдение (%)	10.53
	Нередовни (%)	0.38
	Съмнителни (%)	0.00
	Загуба (%)	0.10
	Провизии (%)	2.81
Общо за банковата система	Всичко (хил. лв.)	8 291 044
	Редовни (%)	91.87
	Под наблюдение (%)	3.49
	Нередовни (%)	1.17
	Съмнителни (%)	1.03
	Загуба (%)	2.45
	Провизии (%)	4.32

Източник: БНБ.

ЛИКВИДНОСТ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.
(съгласно Наредба № 11 на БНБ)

(хил. лв.)

Позиции	Общо
Първа група	
Общо ликвидни активи	2 507 448
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	11 568 437
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	10 493 839
Коефициент на ликвидните активи	23.89
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
Втора група	
Общо ликвидни активи	715 740
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	3 025 341
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	2 704 502
Коефициент на ликвидните активи	26.46
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
Трета група	
Общо ликвидни активи	201 823
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	917 917
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	896 945
Коефициент на ликвидните активи	22.50
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	
ОБЩО ЗА БАНКОВАТА СИСТЕМА	
Общо ликвидни активи	3 425 011
ОБЩО АКТИВИ – входящ поток	15 511 695
ОБЩО ПРИВЛЕЧЕНИ СРЕДСТВА (ДЕПОЗИТИ)	14 095 286
Коефициент на ликвидните активи	24.30
Коригиран коефициент на ликвидните активи към депозитите	

Източник: БНБ.

СЪОТНОШЕНИЯ НА ВИСОКОЛИКВИДНИ АКТИВИ
(като процент от депозитите)

Групи търговски банки	септември 2003 г.	
I група	Първична ликвидност	9.45
	Вторична ликвидност	23.89
II група	Първична ликвидност	9.67
	Вторична ликвидност	26.46
III група	Първична ликвидност	6.67
	Вторична ликвидност	22.50
Общо за банковата система	Първична ликвидност	9.3
	Вторична ликвидност	24.3

Източник: БНБ.

II. Баланси и отчети за приходите и разходите

(към септември 2003 г.)

Баланс на банковата система	13
Отчет за приходите и разходите на банковата система	15
Баланс на първа група банки	17
Отчет за приходите и разходите на първа група банки	19
Баланс на втора група банки	21
Отчет за приходите и разходите на втора група банки	23
Баланс на трета група банки	25
Отчет за приходите и разходите на трета група банки	27

БАЛАНС НА БАНКОВАТА СИСТЕМА КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути
АКТИВИ					
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 180 732		580 153	119 713	480 866
Вземания от финансови институции					
Безсрочни депозити в банки	350 752	3 491	38 015	136 839	172 407
Срочни депозити в банки	2 612 581	173 630	144 427	884 936	1 409 588
Кредити на банки	21 912	0	4 288	5 870	11 754
Други вземания от банки	11 746	0	1 183	6 596	3 967
Кредити на други финансови институции	104 733	85 557	5 888	5 592	7 696
Общо вземания от финансови институции	3 101 724	262 678	193 801	1 039 833	1 605 412
Минус специфични провизии	1 816		722	766	328
Нетни вземания от финансови институции	3 099 908	262 678	193 079	1 039 067	1 605 084
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа					
	150 104	0	69 544	70 958	9 602
Оборотен портфейл	1 339 901	47	683 074	316 409	340 371
Инвестиционен портфейл					
Инвестиции до падеж	1 185 076	0	390 149	523 833	271 094
Инвестиции за продажба	481 102	0	149 703	230 049	101 350
Кредити на нефинансови институции и други клиенти					
Кредити на бюджета	20 757		20 757	0	0
Търговски кредити					
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	1 408 745		412 444	789 450	206 851
Други търговски кредити	4 554 298		2 215 636	1 708 784	629 878
Селскостопански кредити	186 732		154 196	25 050	7 486
Потребителски кредити	1 525 675		1 508 482	13 639	3 554
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	335 643		284 615	34 566	16 462
Други кредити	259 194	0	148 602	73 096	37 496
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	8 291 044	0	4 744 732	2 644 585	901 727
Минус специфични провизии	348 103		223 879	64 490	59 734
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	7 942 941	0	4 520 853	2 580 095	841 993
в т. ч. закупени кредити	9 746				
Активи за препродажба	9 394		9 394	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества					
	27 652		27 651	1	0
Други активи					
Деривати за хеджиране	990	0	983	7	0
Вземания от лихви	96 792	188	46 740	36 783	13 081
Други активи	174 138	62	138 749	11 902	23 425
Общо други активи	271 920	250	186 472	48 692	36 506
Минус специфични провизии	25 090		17 595	2 403	5 092
Нетни други активи	246 830	250	168 877	46 289	31 414
Нематериални активи	130 330		130 330	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	592 260		592 260	0	0
Общо активи	16 386 230	262 975	7 515 067	4 926 414	3 681 774

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)				
	Общо	в това число			
		с лица от групата	лехове	евро	други валути
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ					
Депозити на финансови институции					
Безсрочни депозити на банки	108 767	3 075	63 801	27 244	14 647
Срочни депозити на банки	749 234	167 658	144 767	279 775	157 034
Депозити на други финансови институции	360 620	3 758	181 331	133 477	42 054
Депозити на нефинансови институции и други клиенти					
Безсрочни депозити	4 354 808	0	2 728 888	832 909	793 011
Срочни депозити	5 523 902	0	1 850 970	1 532 903	2 140 029
Спестовни депозити	1 593 129	0	780 610	311 511	501 008
Общо депозити	12 690 460	174 491	5 750 367	3 117 819	3 647 783
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	202 907	0	129 469	70 864	2 574
Краткосрочни заемни средства					
От БНБ	35		0	0	35
От банки	112 679	0	7 410	8 129	97 140
Други	30 262	0	15 262	9 289	5 711
Дългосрочни заемни средства	531 097	26 901	83 690	388 637	31 869
в т. ч. заемни средства от банки	355 297	26 901	20 894	307 502	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти					
Подчинен срочен дълг	17 803		1 000	16 323	480
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	48 078		0	31 293	16 785
Други пасиви					
Пасиви в оборотен портфейл	11 303	86	1 283	3 224	6 710
Деривати за хеджиране	5 660	0	0	4 462	1 198
Задължения по лихви	63 949	158	33 026	17 783	12 982
Провизии за задбалансови ангажменти	59 340	0	6 638	3 176	49 526
Други пасиви	444 720	22 871	250 777	83 454	87 618
Общо пасиви	14 218 293	224 507	6 278 922	3 754 453	3 960 411
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0		0	0	0
Собствен капитал					
Обикновени акции	917 628		917 628		
Премии, свързани с обикновени акции	3 997		3 997		
Привилегировани акции и премии, свързани с тях	0		0		
Резерви					
Неразпределена печалба/загуба от минали години	65 795	10 173	55 622		
Законови резерви	265 274		265 274		
Други резерви	396 868	0	396 868		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0		0		
Други компоненти на капитала					
Преоценка – дълготрайни материални активи	197 764	718	197 046		
Преоценка – инвестиции за продажба	5 544	-83	5 627		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	293 663		293 663		
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	21 404	0	21 404		
Общо собствен капитал	2 167 937	10 808	2 157 129		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	16 386 230	235 315	8 436 051	3 754 453	3 960 411
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	2 616 607	18 111	1 018 182	921 511	658 803

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА БАНКОВАТА СИСТЕМА

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ					
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	1 790	29	988	320	453
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	38 215	1 411	3 413	17 969	15 422
Приходи от лихви от кредити на банки	632	0	19	173	440
Приходи от лихви от други вземания от банки	59	0	1	1	57
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	3 129	2 329	262	107	431
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 204	0	1 554	554	96
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	60 076	0	36 307	12 030	11 739
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	54 562	0	22 234	21 262	11 066
Български държавни ценни книжа	34 345		21 539	10 872	1 934
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	1 537	0	695	842	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	9 216		0	5 631	3 585
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	9 464	0	0	3 917	5 547
Приходи от лихви от кредити	563 749	0	356 466	141 084	66 199
Кредити на бюджета	883		883	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	89 784		25 399	43 542	20 843
Други търговски кредити	285 428		155 554	88 761	41 113
Селскостопански кредити	12 381		9 695	2 333	353
Потребителски кредити	138 469		135 842	1 284	1 343
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	25 431		21 821	1 924	1 686
Други кредити	11 373	0	7 272	3 240	861
Приходи от дивиденди	1 652	0	1 652	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденди	726 068	3 769	422 896	193 500	105 903
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ					
Разходи за лихви по депозити на банки	14 472	1 549	4 244	6 600	2 079
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	8 810	31	6 378	1 434	967
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	17 747	0	10 782	4 172	2 793
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	110 411	0	49 489	25 712	35 210
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	12 909	0	9 494	1 580	1 835
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3 138	0	2 285	749	104
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	1 341	0	486	275	580
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	15 687	29	2 769	11 041	1 848
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	617	0	39	552	26
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 723		0	537	1 186
Разходи за лихви по други пасиви	1 023		26	72	924
Общо разходи за лихви	187 878	1 610	85 992	52 724	47 552
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	538 190	2159	336 904	140 776	58 351

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)				
	Общо	в това число			
		с лица от групата	левове	евро	други валути
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ					
Начислени провизии	172 343	0			
Реинтегрирани провизии	190 508	302			
Нетни кредитни провизии	-18 165	-302			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ					
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	37 272	0			
Печалба/загуба от деривати за търговия	11 220	6			
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	48 492	6			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА					
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	10 977	0			
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	-507	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	7 319	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ					
Приходи от обслужване на кредити	50 895	27			
Приходи от такси по задбалансови условия ангажименти	13 684	1			
Такси за обслужване на депозити	60 946	0			
Други такси и комисиони	81 647	25			
Печалба/загуба от активи за препродажба	238	0			
Печалба/загуба от продажба на други активи	5 970	0			
Друг нелихвен доход	19 733	0			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ					
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	187 898				
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	105 251				
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	6 403				
Други разходи за външни услуги	106 958	3 432			
Други нелихвени разходи	100 015	27			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	349 224	-939			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	26 395	22			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 455	0			
ДАНЪЦИ	85 411				
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0				
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	293 663	-917			

БАЛАНС НА ПЪРВА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	915 895	432 457	84 809	398 629
Вземания от финансови институции				
Безсрочни депозити в банки	260 524	6 346	117 634	136 544
Срочни депозити в банки	1 898 435	73 610	674 023	1 150 802
Кредити на банки	18 121	497	5 870	11 754
Други вземания от банки	11 326	1 183	6 180	3 963
Кредити на други финансови институции	3 566	278	3 288	0
Общо вземания от финансови институции	2 191 972	81 914	806 995	1 303 063
Минус специфични провизии	594	379	13	202
Нетни вземания от финансови институции	2 191 378	81 535	806 982	1 302 861
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	120 074	51 227	60 333	8 514
Оборотен портфейл	796 342	390 728	182 716	222 898
Инвестиционен портфейл				
Инвестиции до падеж	1 170 456	390 149	514 998	265 309
Инвестиции за продажба	387 516	104 344	187 799	95 373
Кредити на нефинансови институции и други клиенти				
Кредити на бюджета	16 208	16 208	0	0
Търговски кредити				
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	843 428	260 181	461 234	122 013
Други търговски кредити	3 190 528	1 562 592	1 193 653	434 283
Селскостопански кредити	104 072	88 626	11 358	4 088
Потребителски кредити	1 479 829	1 468 130	9 475	2 224
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	307 741	275 608	23 156	8 977
Други кредити	190 699	102 587	56 170	31 942
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	6 132 505	3 773 932	1 755 046	603 527
Минус специфични провизии	258 947	171 051	44 300	43 596
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	5 873 558	3 602 881	1 710 746	559 931
в т. ч. закупени кредити	6 847			
Активи за препродажба	4 616	4 616	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	26 941	26 941	0	0
Други активи				
Деривати за хеджиране	983	983	0	0
Вземания от лихви	78 528	38 793	29 826	9 909
Други активи	96 699	78 642	5 980	12 077
Общо други активи	176 210	118 418	35 806	21 986
Минус специфични провизии	11 089	5 706	808	4 575
Нетни други активи	165 121	112 712	34 998	17 411
Нематериални активи	116 627	116 627	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	461 320	461 320	0	0
Общо активи	12 229 844	5 775 537	3 583 381	2 870 926

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)			
	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции				
Безсрочни депозити на банки	31 527	9 009	9 755	12 763
Срочни депозити на банки	286 030	80 235	136 020	69 775
Депозити на други финансови институции	171 455	44 589	100 734	26 132
Депозити на нефинансови институции и други клиенти				
Безсрочни депозити	3 235 880	2 020 645	613 757	601 478
Срочни депозити	4 481 862	1 597 351	1 205 199	1 679 312
Спестовни депозити	1 484 474	745 550	279 166	459 758
Общо депозити	9 691 228	4 497 379	2 344 631	2 849 218
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	141 588	80 305	61 115	168
Краткосрочни заемни средства				
От БНБ	35	0	0	35
От банки	79 032	0	4 217	74 815
Други	1 154	875	0	279
Дългосрочни заемни средства	197 546	28 627	168 919	0
в т. ч. заемни средства от банки	175 668	18 394	157 274	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти				
Подчинен срочен дълг	15 787	0	15 787	0
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	31 293	0	31 293	0
Други пасиви				
Пасиви в оборотен портфейл	11 173	1 283	3 190	6 700
Деривати за хеджиране	5 658	0	4 460	1 198
Задължения по лихви	46 025	28 976	10 978	6 071
Провизии за задбалансови ангажменти	53 410	2 601	3 176	47 633
Други пасиви	291 182	184 304	55 896	50 982
Общо пасиви	10 565 111	4 824 350	2 703 662	3 037 099
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Собствен капитал				
Обикновени акции	570 522	570 522		
Премии, свързани с обикновени акции	0	0		
Привилегировани акции и премии, свързани с тях	0	0		
Резерви				
Неразпределена печалба/загуба от минали години	72 582	72 582		
Законови резерви	203 431	203 431		
Други резерви	375 820	375 820		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0	0		
Други компоненти на капитала				
Преоценка – дълготрайни материални активи	179 613	179 613		
Преоценка – инвестиции за продажба	4 722	4 722		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	241 703	241 703		
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	16 340	16 340		
Общо собствен капитал	1 664 733	1 664 733		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	12 229 844	6 489 083	2 703 662	3 037 099
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	1 617 629	600 697	523 578	493 354

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ПЪРВА ГРУПА БАНКИ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ				
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	636	2	233	401
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	29 302	2 200	13 563	13 539
Приходи от лихви от кредити на банки	392	6	162	224
Приходи от лихви от други вземания от банки	55	1	1	53
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	280	220	60	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 674	1 148	447	79
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	35 126	22 322	6 999	5 805
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	50 466	20 981	18 927	10 558
Български държавни ценни книжа	32 141	20 354	9 942	1 845
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	1 465	627	838	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	7 396	0	4 230	3 166
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	9 464	0	3 917	5 547
Приходи от лихви от кредити	424 980	293 525	88 761	42 694
Кредити на бюджета	544	544	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	51 216	15 521	23 233	12 462
Други търговски кредити	199 402	112 309	59 384	27 709
Селскостопански кредити	7 048	5 921	1 026	101
Потребителски кредити	135 707	133 356	1 085	1 266
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	23 438	21 322	1 345	771
Други кредити	7 625	4 552	2 688	385
Приходи от дивиденди	426	426	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденди	543 337	340 831	129 153	73 353
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ				
Разходи за лихви по депозити на банки	5 993	1 589	3 062	1 342
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	1 515	666	353	496
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	11 518	7 320	2 266	1 932
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	81 160	42 292	16 888	21 980
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	11 940	9 113	1 330	1 497
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 870	1 349	514	7
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	336	170	156	10
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	5 776	1 452	4 324	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	519	0	519	0
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	537	0	537	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	0	2	1
Общо разходи за лихви	121 167	63 951	29 951	27 265
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	422 170	276 880	99 202	46 088

(продължава)

(продължение)	Общо	(хил. лв.)		
		в това число	левове	евро
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	126 629			
Реинтегрирани провизии	146 621			
Нетни кредитни провизии	-19 992			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ				
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	21 811			
Печалба/загуба от деривати за търговия	6 416			
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	28 227			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА				
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	1 862			
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	-507			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	7 319			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ				
Приходи от обслужване на кредити	38 116			
Приходи от такси по задбалансови условни ангажменти	8 148			
Такси за обслужване на депозити	44 950			
Други такси и комисиони	63 435			
Печалба/загуба от активи за препродажба	75			
Печалба/загуба от продажба на други активи	5 552			
Друг нелихвен доход	13 031			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ				
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	133 029			
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	74 990			
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	4 658			
Други разходи за външни услуги	75 380			
Други нелихвени разходи	70 866			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	293 447			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	19 432			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 833			
ДАНЪЦИ	74 009			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	241 703			

БАЛАНС НА ВТОРА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	208 929	127 274	32 231	49 424
Вземания от финансови институции				
Безсрочни депозити в банки	83 973	31 638	18 118	34 217
Срочни депозити в банки	489 648	57 867	181 673	250 108
Кредити на банки	3 791	3 791	0	0
Други вземания от банки	420	0	416	4
Кредити на други финансови институции	15 610	5 610	2 304	7 696
Общо вземания от финансови институции	593 442	98 906	202 511	292 025
Минус специфични провизии	1 222	343	753	126
Нетни вземания от финансови институции	592 220	98 563	201 758	291 899
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	28 030	16 317	10 625	1 088
Оборотен портфейл	517 906	282 306	120 539	115 061
Инвестиционен портфейл				
Инвестиции до падеж	14 620	0	8 835	5 785
Инвестиции за продажба	59 594	42 759	15 151	1 684
Кредити на нефинансови институции и други клиенти				
Кредити на бюджета	4 549	4 549	0	0
Търговски кредити				
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	436 558	133 824	227 611	75 123
Други търговски кредити	1 043 310	508 108	365 240	169 962
Селскостопански кредити	69 096	54 286	12 910	1 900
Потребителски кредити	43 059	38 078	3 939	1 042
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	20 889	3 036	10 676	7 177
Други кредити	46 178	35 849	4 794	5 535
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 663 639	777 730	625 170	260 739
Минус специфични провизии	75 248	43 422	16 820	15 006
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 588 391	734 308	608 350	245 733
в т. ч. закупени кредити	2 899			
Активи за препродажба	4 778	4 778	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества				
	711	710	1	0
Други активи				
Деривати за хеджиране	7	0	7	0
Вземания от лихви	16 704	7 476	6 096	3 132
Други активи	72 215	57 917	4 634	9 664
Общо други активи	88 926	65 393	10 737	12 796
Минус специфични провизии	13 767	11 889	1 595	283
Нетни други активи	75 159	53 504	9 142	12 513
Нематериални активи	8 450	8 450	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	126 124	126 124	0	0
Общо активи	3 224 912	1 495 093	1 006 632	723 187

(продължава)

(продължение)	(хил. лв.)			
	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции				
Безсрочни депозити на банки	71 518	52 231	17 426	1 861
Срочни депозити на банки	103 254	41 582	53 591	8 081
Депозити на други финансови институции	171 976	130 987	27 314	13 675
Депозити на нефинансови институции и други клиенти				
Безсрочни депозити	873 794	609 338	119 551	144 905
Срочни депозити	856 962	197 604	244 618	414 740
Спестовни депозити	83 930	32 931	21 419	29 580
Общо депозити	2 161 434	1 064 673	483 919	612 842
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	54 291	42 136	9 749	2 406
Краткосрочни заемни средства				
От БНБ	0	0	0	0
От банки	33 647	7 410	3 912	22 325
Други	29 108	14 387	9 289	5 432
Дългосрочни заемни средства	306 650	55 063	219 718	31 869
в т. ч. заемни средства от банки	152 728	2 500	150 228	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти				
Подчинен срочен дълг	2 016	1 000	536	480
Дългово-капиталови (хибридни) инструменти	16 785	0	0	16 785
Други пасиви				
Пасиви в оборотен портфейл	0	0	0	0
Деривати за хеджиране	2	0	2	0
Задължения по лихви	16 954	3 562	6 598	6 794
Провизии за задбалансови ангажменти	5 930	4 037	0	1 893
Други пасиви	115 630	56 389	25 171	34 070
Общо пасиви	2 742 447	1 248 657	758 894	734 896
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Собствен капитал				
Обикновени акции	347 106	347 106		
Премии, свързани с обикновени акции	3 997	3 997		
Привилегировани акции и премии, свързани с тях	0	0		
Резерви				
Неразпределена печалба/загуба от минали години	-16 960	-16 960		
Законови резерви	61 843	61 843		
Други резерви	21 048	21 048		
Кумулативна разлика от превръщане на отчетите в чуждестранна валута	0	0		
Други компоненти на капитала				
Преоценка – дълготрайни материални активи	17 433	17 433		
Преоценка – инвестиции за продажба	905	905		
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	42 029	42 029		
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	5 064	5 064		
Общо собствен капитал	482 465	482 465		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	3 224 912	1 731 122	758 894	734 896
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	545 538	292 243	191 496	61 799

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ВТОРА ГРУПА БАНКИ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ				
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	1 118	980	86	52
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	6 643	911	3 926	1 806
Приходи от лихви от кредити на банки	240	13	11	216
Приходи от лихви от други вземания от банки	4	0	0	4
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	520	42	47	431
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	530	406	107	17
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	24 168	13 322	4 912	5 934
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	2 275	1 076	1 110	89
Български държавни ценни книжа	1 797	1 008	700	89
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	72	68	4	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	406	0	406	0
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	118 440	52 980	43 485	21 975
Кредити на бюджета	339	339	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	35 107	9 182	17 683	8 242
Други търговски кредити	71 867	35 924	23 832	12 111
Селскостопански кредити	4 237	2 962	1 078	197
Потребителски кредити	2 590	2 340	182	68
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 616	213	522	881
Други кредити	2 684	2 020	188	476
Приходи от дивиденди	1 226	1 226	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденди	155 164	70 956	53 684	30 524
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ				
Разходи за лихви по депозити на банки	3 407	1 657	1 519	231
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	7 203	5 671	1 071	461
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	4 756	3 012	1 054	690
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	26 910	5 955	8 097	12 858
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	823	366	186	271
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	1 066	734	235	97
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	977	288	119	570
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	9 882	1 317	6 717	1 848
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг	98	39	33	26
Разходи за лихви по дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 186	0	0	1 186
Разходи за лихви по други пасиви	1 019	26	70	923
Общо разходи за лихви	57 327	19 065	19 101	19 161
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	97 837	51 891	34 583	11 363

(продължава)

(продължение)	Общо	(хил. лв.)		
		в това число	левове	евро
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	39 902			
Реинтегрирани провизии	34 026			
Нетни кредитни провизии	5 876			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ				
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	14 114			
Печалба/загуба от деривати за търговия	3 713			
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	17 827			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА				
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	8 472			
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ				
Приходи от обслужване на кредити	11 982			
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	4 652			
Такси за обслужване на депозити	14 632			
Други такси и комисиони	14 087			
Печалба/загуба от активи за препродажба	163			
Печалба/загуба от продажба на други активи	418			
Друг нелихвен доход	4 832			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ				
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	48 808			
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	26 825			
Разходи за външни услуги, изплатени на акционери, дъщерни и асоциирани дружества	1 745			
Други разходи за външни услуги	22 464			
Други нелихвени разходи	23 542			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	45 642			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	5 069			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	693			
ДАНЪЦИ	9 375			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	42 029			

БАЛАНС НА ТРЕТА ГРУПА БАНКИ КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	55 908		55 908	20 422	2 673	32 813
Вземания от финансови институции						
Безсрочни депозити в банки	6 255	3 491	2 764	31	1 087	1 646
Срочни депозити в банки	224 498	173 630	50 868	12 950	29 240	8 678
Кредити на банки	0	0	0	0	0	0
Други вземания от банки	0	0	0	0	0	0
Кредити на други финансови институции	85 557	85 557	0	0	0	0
Общо вземания от финансови институции	316 310	262 678	53 632	12 981	30 327	10 324
Минус специфични провизии	0	0	0	0	0	0
Нетни вземания от финансови институции	316 310	262 678	53 632	12 981	30 327	10 324
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 000	0	2 000	2 000	0	0
Оборотен портфейл	25 653	47	25 606	10 040	13 154	2 412
Инвестиционен портфейл						
Инвестиции до падеж	0	0	0	0	0	0
Инвестиции за продажба	33 992	0	33 992	2 600	27 099	4 293
Кредити на нефинансови институции и други клиенти						
Кредити на бюджета	0		0	0	0	0
Търговски кредити						
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	128 759		128 759	18 439	100 605	9 715
Други търговски кредити	320 460		320 460	144 936	149 891	25 633
Селскостопански кредити	13 564		13 564	11 284	782	1 498
Потребителски кредити	2 787		2 787	2 274	225	288
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	7 013		7 013	5 971	734	308
Други кредити	22 317	0	22 317	10 166	12 132	19
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	494 900	0	494 900	193 070	264 369	37 461
Минус специфични провизии	13 908		13 908	9 406	3 370	1 132
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	480 992	0	480 992	183 664	260 999	36 329
В т. ч. закупени кредити						
от лица от групата	0					
от лица извън групата	0					
Активи за препродажба	0		0	0	0	0
Други активи						
Деривати за хеджиране	0	0	0	0	0	0
Вземания от лихви	1 560	188	1 372	471	861	40
Други активи	5 224	62	5 162	2 190	1 288	1 684
Общо други активи	6 784	250	6 534	2 661	2 149	1 724
Минус специфични провизии	234		234	0	0	234
Нетни други активи	6 550	250	6 300	2 661	2 149	1 490
Нематериални активи	5 253		5 253	5 253	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	4 816		4 816	4 816	0	0
Общо активи	931 474	262 975	668 499	244 437	336 401	87 661

(продължава)

	(хил. лв.)					
	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПАСИВИ, РЕЗЕРВИ И ФИНАНСОВ РЕЗУЛТАТ						
Депозити на финансови институции						
Безсрочни депозити на банки	5 722	3 075	2 647	2 561	63	23
Срочни депозити на банки	359 950	167 658	192 292	22 950	90 164	79 178
Депозити на други финансови институции	17 189	3 758	13 431	5 755	5 429	2 247
Депозити на нефинансови институции и други клиенти						
Безсрочни депозити	245 134	0	245 134	98 905	99 601	46 628
Срочни депозити	185 078	0	185 078	56 015	83 086	45 977
Спестовни депозити	24 725	0	24 725	2 129	10 926	11 670
Общо депозити	837 798	174 491	663 307	188 315	289 269	185 723
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	7 028	0	7 028	7 028	0	0
Краткосрочни заемни средства						
От БНБ	0		0	0	0	0
От банки	0	0	0	0	0	0
Други	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	26 901	26 901	0	0	0	0
в т. ч. заемни средства от банки	26 901	26 901	0	0	0	0
Други пасиви						
Пасиви в оборотен портфейл	130	86	44	0	34	10
Деривати за хеджиране	0	0	0	0	0	0
Задължения по лихви	970	158	812	488	207	117
Провизии за задбалансови ангажменти	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	37 908	22 871	15 037	10 084	2 387	2 566
Общо пасиви	910 735	224 507	686 228	205 915	291 897	188 416
Резерви и финансов резултат						
Резерви						
Неразпределена печалба/загуба от минали години	10 173	10 173				
Други резерви	0	0				
Преоценъчни резерви						
Преоценка – дълготрайни материални активи	718	718				
Преоценка – инвестиции за продажба	-83	-83				
Преоценка – хеджиране на паричен поток	0	0				
Печалба/загуба от текущата година	9 931		9 931			
Еднократен ефект от промяна на счетоводния режим	0	0				
Общо резерви и финансов резултат	20 739	10 808	9 931			
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	931 474	235 315	696 159	215 846	291 897	188 416
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	453 440	18 111	435 329	125 242	206 437	103 650

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ТРЕТА ГРУПА БАНКИ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ						
Приходи от лихви от безсрочни депозити в банки	36	29	7	6	1	0
Приходи от лихви от срочни депозити в банки	2 270	1 411	859	302	480	77
Приходи от лихви от кредити на банки	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от други вземания от банки	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити на други финансови институции	2 329	2 329	0	0	0	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	782	0	782	663	119	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 821	0	1 821	177	1 225	419
Български държавни ценни книжа	407		407	177	230	0
Други дългови ценни книжа на местни емитенти	0	0	0	0	0	0
Дългови ценни книжа на чуждестранни правителства и международни финансови институции	1 414		1 414	0	995	419
Други дългови ценни книжа на чуждестранни емитенти	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	20 329	0	20 329	9 961	8 838	1 530
Кредити на бюджета	0		0	0	0	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	3 461		3 461	696	2 626	139
Други търговски кредити	14 159		14 159	7 321	5 545	1 293
Селскостопански кредити	1 096		1 096	812	229	55
Потребителски кредити	172		172	146	17	9
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	377		377	286	57	34
Други кредити	1 064	0	1 064	700	364	0
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
Общо приходи от лихви и дивиденди	27 567	3 769	23 798	11 109	10 663	2 026
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ						
Разходи за лихви по депозити на банки	5 072	1 549	3 523	998	2 019	506
Разходи за лихви по депозити на други финансови институции	92	31	61	41	10	10
Разходи за лихви по безсрочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 473	0	1 473	450	852	171
Разходи за лихви по срочни депозити на нефинансови институции и други клиенти	2 341	0	2 341	1 242	727	372
Разходи за лихви по спестовни депозити на нефинансови институции и други клиенти	146	0	146	15	64	67
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	202	0	202	202	0	0
Разходи за лихви по краткосрочни заемни средства	28	0	28	28	0	0
Разходи за лихви по дългосрочни заемни средства	29	29	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	1	1	0	0	0	0
Общо разходи за лихви	9 384	1 610	7 774	2 976	3 672	1 126
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	18 183	2 159	16 024	8 133	6 991	900

(продължава)

	(продължение)		(хил. лв.)			
	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	5 812	0	5 812			
Реинтегрирани провизии	9 861	302	9 559			
Нетни кредитни провизии	-4 049	-302	-3 747			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ						
Печалба/загуба от ценни книжа в оборотен портфейл	1 347	0	1 347			
Печалба/загуба от деривати за търговия	1 091	6	1 085			
Общо печалба/загуба от оборотен портфейл	2 438	6	2 432			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА						
Печалба/загуба от инвестиции за продажба	643	0	643			
Печалба/загуба от инструменти, хеджиращи ефективно инвестициите за продажба	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ						
Приходи от обслужване на кредити	797	27	770			
Приходи от такси по задбалансови условни ангажименти	884	1	883			
Такси за обслужване на депозити	1 364	0	1 364			
Други такси и комисиони	4 125	25	4 100			
Печалба/загуба от активи за препродажба	0	0	0			
Печалба/загуба от продажба на други активи	0	0	0			
Друг нелихвен доход	1 870	0	1 870			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ						
Заплати, социално и пенсионно осигуряване	6 061		6 061			
Нетни разходи за използване на дълготрайни материални активи	3 436		3 436			
Други разходи за външни услуги	9 114	3 432	5 682			
Други нелихвени разходи	5 607	27	5 580			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕННИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	10 135	-939	11 074			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 894	22	1 872			
ИЗВЪНРЕННА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-71	0	-71			
ДАНЪЦИ	2 027		2 027			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	9 931	-917	10 848			

III. Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки*

Алфа банка, клон София	31
Банка ДСК	34
Банка Пиреос, клон София	37
БНП Париба, България	40
Булбанк	43
Българо-американска кредитна банка	46
Българска пощенска банка	49
Демирбанк, България	52
Евробанк	55
Инвестбанк (бивша Нефтинвестбанк)	58
Инг банк Н. В., клон София	61
Корпоративна търговска банка	64
Международна банка за търговия и развитие	67
Насърчителна банка	70
Национална банка на Гърция, клон София	73
Обединена българска банка	76
Общинска банка	79
Прокредит банк	82
Първа източна международна банка	85
Първа инвестиционна банка	88
Райфайзенбанк, България	91
Росексимбанк	94
СЖ Експресбанк	97
Ситибанк Н. А., клон София	100
Стопанска и инвестиционна банка	103
ТБ „Биохим“	106
ТБ „България-инвест“	109
ТБ „Хеброс“	112
Те-Дже зираат банкасъ, клон София	115
Токуда банк	118

* Банките са подредени по азбучен ред, а не по банков код.

Търговска банка на Гърция (България)	121
Централна кооперативна банка	124
ЧПБ „Тексим“	127
Юнионбанк	130

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



АЛФА БАНКА, КЛОН СОФИЯ

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ						
	7 912	0	7 912	4 628	456	2 828
Нетни вземания от финансови институции	11 469	1 696	9 773	0	1 028	8 745
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти						
	69 485	0	69 485	9 332	58 398	1 755
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	57 250	0	57 250	9 286	46 276	1 688
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	18 956	0	18 956	80	18 648	228
Други търговски кредити	38 294	0	38 294	9 206	27 628	1 460
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	31	0	31	5	26	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	154	0	154	42	45	67
Други кредити	12 071	0	12 071	0	12 071	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	69 506	0	69 506	9 333	58 418	1 755
Минус специфични провизии	21	0	21	1	20	0
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	648	0	648	509	28	111
Нематериални активи	22	0	22	22	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	776	0	776	776	0	0
Общо активи	90 312	1 696	88 616	15 267	59 910	13 439
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции						
	38 604	23 904	14 700	1 000	13 691	9
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	38 595	23 904	14 691	1 000	13 691	0
Депозити на други финансови институции	9	0	9	0	0	9
Депозити на нефинансови институции и други клиенти						
	47 179	0	47 179	17 880	18 451	10 848
Безсрочни депозити	14 836	0	14 836	7 002	6 694	1 140
Срочни депозити	26 447	0	26 447	10 392	9 120	6 935
Спестовни депозити	5 896	0	5 896	486	2 637	2 773
Общо депозити	85 783	23 904	61 879	18 880	32 142	10 857
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа						
	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства						
	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства						
	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	1 242	75	1 167	1 122	34	11
Общо пасиви	87 025	23 979	63 046	20 002	32 176	10 868
Общо резерви и финансов резултат						
	3 287	2 583	704	704		
Резерви	2 583	2 583	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	704	0	704	704		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	90 312	26 562	63 750	20 706	32 176	10 868
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти						
	59 002	0	59 002	3 638	8 071	47 293



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 700	69	2 631	360	2202	69
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	151	69	82	24	33	25
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 549	0	2 549	336	2169	44
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 221	0	1 221	190	856	175
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	941	0	941	0	783	158
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	280	0	280	190	73	17
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 479	69	1 410	170	1346	-106
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	15	0	15			
Реинтегрирани провизии	6	0	6			
Нетни кредитни провизии	9	0	9			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	504	0	504			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 145	0	1 145			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	829	69	760			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	114	0	114			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-23	0	-23			
ДАНЪЦИ	216	0	216			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	704	69	635			

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



АЛФА БАНКА, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ	Решение № 31 от 2 февруари 1995 г. на УС на БНБ. Заповед № 100-00564 от 22 декември 1999 г. за актуализиране на лицензията. Заповед № РД22-571 от 27 ноември 2000 г. – БНБ разрешава на Алфа банка (Alpha Bank AE), Република Гърция, Атина, в качеството ѝ на правопреемник при условията на вливане на Йонийска и народна банка на Гърция, Атина, да осъществява разрешената на Йонийска и народна банка на Гърция, клон София, с лицензия, издадена със Заповед № 100-00564 от 22 декември 1999 г., банкова дейност чрез клон с наименование Алфа банка, клон София.
Съдебна регистрация	Вписана в търговския регистър по фирмено дело № 4005, т. 280, с. 156 с Решение № 2 от 1 септември 1995 г. на Софийския градски съд
Адрес на централата	София 1000, пл. „Народно събрание“ № 11 тел. 02/981 65 54
Органи на управление	Клонът се представлява с два първи подписа или с първи и втори подпис, положени съвместно: с подписите на Йоанис Йорданис Йорданидис – управител, и Теони Георгиос Зигураки – подуправител, положени заедно, или с подписа на един от тях и един от подписите на подуправителите с право на втори подпис – Искренна Стефанова Макариева.
Акционери (акционерно участие над 10%)	Клон на Алфа банка, Гърция, Атина



БАНКА ДСК

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	192 435	145 522	17 147	29 766
Нетни вземания от финансови институции	328 903	24 078	188 836	115 989
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	12 330	12 330	0	0
Оборотен портфейл	135 011	62 487	46 411	26 113
Инвестиционен портфейл	378 687	179 031	137 222	62 434
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 122 304	1 085 719	35 653	932
Кредити на бюджета	214	214	0	0
Търговски кредити	202 062	165 483	36 032	547
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	36 033	27 990	7 992	51
Други търговски кредити	166 029	137 493	28 040	496
Селскостопански кредити	3 216	3 216	0	0
Потребителски кредити	794 957	794 521	343	93
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	157 956	157 374	272	310
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	1 158 405	1 120 808	36 647	950
Минус специфични провизии	36 101	35 089	994	18
Активи за препродажба	237	237	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	18723	18723	0	0
Нетни други активи	29 611	21 990	6 698	923
Нематериални активи	8 630	8 630	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	124 639	124 639	0	0
Общо активи	2 351 510	1 683 386	431 967	236 157
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	5 290	5 264	14	12
Безсрочни депозити на банки	104	104	0	0
Срочни депозити на банки	534	534	0	0
Депозити на други финансови институции	4 652	4 626	14	12
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 997 983	1 571 090	206 977	219 916
Безсрочни депозити	251 331	245 789	3 279	2 263
Срочни депозити	1 117 690	791 720	160 877	165 093
Спестовни депозити	628 962	533 581	42 821	52 560
Общо депозити	2 003 273	1 576 354	206 991	219 928
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	54 767	51 914	1 644	1 209
Общо пасиви	2 058 040	1 628 268	208 635	221 137
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	293 470	293 470		
Акционерен капитал	93 984	93 984		
Резерви	163 095	163 095		
Печалба/загуба от текущата година	36 391	36 391		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	2 351 510	1 921 738	208 635	221 137
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	40 236	33 615	6 213	408

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	138 777	124 116	11 416	3 245
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	4 369	653	2 575	1 141
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	126	126	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	6 122	4 202	1 552	368
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	15 751	7 746	6 367	1 638
Приходи от лихви от кредити	112 217	111 197	922	98
Приходи от дивиденди	192	192	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	35 848	30 702	2 944	2 202
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	123	122	1	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	35 690	30 546	2 943	2 201
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	35	34	0	1
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	102 929	93 414	8 472	1 043
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	23 609			
Реинтегрирани провизии	20 307			
Нетни кредитни провизии	3 302			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	959			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	264			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	127			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	20 998			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	76 180			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	45 795			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 722			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	11 126			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	36 391			



БАНКА ДСК



БАНКА ДСК

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Държавна спестовна каса (ДСК) е преобразувана в търговска банка съгласно Разпореждане № 59 от 25 ноември 1998 г. на МС в съответствие със Закона за преобразуване на ДСК (ДВ, бр. 28 от 1998 г.). Заповед РД 22-0882 от 26 септември 2002 г. на управителя на БНБ за лицензиране на Банка ДСК АД. С Решение № 10 от 8 януари 2003 г. Софийски градски съд вписва промяна във фирмата на Банка ДСК АД, отразяваща правноорганизационната ѝ форма – еднолично акционерно дружество с фирма „Банка ДСК“ ЕАД.

Съдебна регистрация Решение № 1 на Софийския градски съд от 26 януари 1999 г., фирмено дело № 756 от 1999 г., вписана под № 875, т. 16, р. II, с. 22

Адрес на централата София 1000, ул. „Московска“ № 19
тел. 02/9391220
Интернет страница: www.dskbank.bg

Органи на управление¹

Надзорен съвет Шандор Чани – председател
Золтан Шпедер – зам.-председател
Ласло Волф – зам.-председател

Управителен съвет Красимир Тотев Ангарски – председател, изпълнителен директор
Диана Дечева Митева – изпълнителен директор
Георги Динев Желев – изпълнителен директор
Виолина Маринова Спасова – изпълнителен директор
Стоян Иванов Пенков

**Акционери
(акционерно участие над 10%)**

Банка ОТП, Будапеща – 100%²

¹ Съгласно уведомително писмо от Банка ДСК ЕАД, вх. № 1734-425/22.10.2003 г., настоящите промени в НС и УС на Банка ДСК ЕАД са извършени на състоялото се на 21.10.2003 г. извънредно заседание на едноличния собственик на капитала на Банка ДСК ЕАД и заседания от 21.10. 2003 г. на НС и УС на Банка ДСК ЕАД. Предстои вписването на промените в търговския регистър.

² Съгласно уведомително писмо от Банка ДСК ЕАД, вх. № 1734-400/08.10. 2003 г., собствеността върху 100% от акциите на Банка ДСК ЕАД е прехвърлена от Банковата консолидационна компания АД на Банка ОТП, Унгария, на 1 октомври 2003 г.

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



БАНКА ПИРЕОС, КЛОН СОФИЯ

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	10 888	0	10 888	3 257	1 332	6 299
Нетни вземания от финансови институции	2 241	1 703	538	0	312	226
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	9	0	9	9	0	0
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	133 338	0	133 338	24 335	93 869	15 134
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	132 125	0	132 125	23 024	94 250	14 851
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	63 691	0	63 691	8 546	45 658	9 487
Други търговски кредити	68 434	0	68 434	14 478	48 592	5 364
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	1 053	0	1 053	763	107	183
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 798	0	1 798	877	680	241
Други кредити	66	0	66	5	61	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	135 042	0	135 042	24 669	95 098	15 275
Минус специфични провизии	1 704	0	1 704	334	1 229	141
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	1 606	64	1 542	479	966	97
Нематериални активи	2 882	0	2 882	2 882	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 782	0	1 782	1 782	0	0
Общо активи	152 746	1 767	150 979	32 744	96 479	21 756
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции	92 915	74 256	18 659	10 954	7 704	1
Безсрочни депозити на банки	62	0	62	0	62	0
Срочни депозити на банки	92 834	74 256	18 578	10 950	7 628	0
Депозити на други финансови институции	19	0	19	4	14	1
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	45 982	0	45 982	17 427	16 818	11 737
Безсрочни депозити	21 506	0	21 506	13 955	5 354	2 197
Срочни депозити	16 979	0	16 979	2 273	8 130	6 576
Спестовни депозити	7 497	0	7 497	1 199	3 334	2 964
Общо депозити	138 897	74 256	64 641	28 381	24 522	11 738
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	10 171	4 905	5 266	2 763	1 698	805
Общо пасиви	149 068	79 161	69 907	31 144	26 220	12 543
Общо резерви и финансов резултат	3 678	2 663	1 015	1 015		
Резерви	2 663	2 663	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	1 015	0	1 015	1 015		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	152 746	81 824	70 922	32 159	26 220	12 543
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	90 034	14 023	76 011	20 622	47 376	8 013


ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 370	111	4 259	1 062	2527	670
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	182	111	71	13	41	17
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	4 188	0	4 188	1 049	2486	653
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 652	502	1 150	515	415	220
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 353	502	851	435	267	149
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	299	0	299	80	148	71
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 718	-391	3 109	547	2112	450
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	1 170	0	1 170			
Реинтегрирани провизии	549	0	549			
Нетни кредитни провизии	621	0	621			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	131	45	86			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 992	0	1 992			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	3 117	0	3 117			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 103	-346	1 449			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	218	22	196			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	306	0	306			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 015	-324	1 339			

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



БАНКА ПИРЕОС, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 80 от 18 март 1993 г. УС на БНБ дава разрешение за извършване на банкова дейност в София на *Хиосбанк* – Атина, съгласно изискванията на Закона за банките и кредитното дело за сделки по чл. 1, ал. 2 от същия закон. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00562 от 22 декември 1999 г. С Решение № 11 от 15 февруари 2001 г. на Софийския градски съд се вписва в търговския регистър, т. 133, с. 82, парт. № 8939 промяна на наименованието на клона, а именно: Банка Хиос АД, клон София, променя наименованието си на Банка Пиреос АД, клон София, поради извършено вливане на Банка Хиос АД, Гърция, гр. Атина, в Банка Пиреос АД, Гърция, гр. Атина.

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 27 април 1993 г., парт. № 8931, т. 133, р. I, с. 52

Адрес на централата София 1000, бул. „Витоша“ № 3
тел.02/980 89 03; 980 56 54
Интернет страница: www.piraeus.gr

Органи на управление

Атанасиус Аристидис Куцопулос

Маргарита Добрева Петрова–Кариди

Жасмина Стоилова Узунова

Силва Виденова Накова

Управителен съвет Банка Пиреос, клон София, се управлява заедно от всеки двама от четиримата упълномощени управители:
Атанасиус Аристидис Куцопулос
Маргарита Добрева Петрова–Кариди
Жасмина Стоилова Узунова
Силва Виденова Накова

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Клон на Банка Пиреос АД, Гърция, гр. Атина



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	7 875	3 762	1 661	2 452
Нетни вземания от финансови институции	45 221	2 084	20 176	22 961
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	14 328	3 998	6 951	3 379
Инвестиционен портфейл	92	92	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	133 660	27 348	89 846	16 466
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	133 687	27 443	90 143	16 101
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	31 904	0	31 904	0
Други търговски кредити	101 783	27 443	58 239	16 101
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	248	162	47	39
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	443	122	276	45
Други кредити	537	0	0	537
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	134 915	27 727	90 466	16 722
Минус специфични провизии	1 255	379	620	256
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	796	595	147	54
Нематериални активи	276	276	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	16 391	16 391	0	0
Общо активи	218 639	54 546	118 781	45 312
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	28 245	9 818	13 121	5 306
Безсрочни депозити на банки	4 261	172	3 036	1 053
Срочни депозити на банки	16 933	6 000	8 751	2 182
Депозити на други финансови институции	7 051	3 646	1 334	2 071
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	113 808	40 306	39 185	34 317
Безсрочни депозити	90 267	37 958	27 168	25 141
Срочни депозити	23 541	2 348	12 017	9 176
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	142 053	50 124	52 306	39 623
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	7 603	1 943	3 254	2 406
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	14 669	0	14 669	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	5 447	4 406	953	88
Общо пасиви	169 772	56 473	71 182	42 117
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	48 867	48 867		
Акционерен капитал	36 000	36 000		
Резерви	11 727	11 727		
Печалба/загуба от текущата година	1 140	1 140		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	218 639	105 340	71 182	42 117
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	136 162	38 018	72 984	25 160

* Предишно наименование: БНП – Дрезднербанк, България.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)



	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 287	1 871	4 519	897
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 185	89	905	191
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2	2	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	180	132	20	28
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	5 920	1 648	3 594	678
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 639	715	763	161
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	730	436	203	91
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	437	217	157	63
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	101	62	32	7
Разходи за лихви по заемни средства	371	0	371	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 648	1 156	3 756	736
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 052			
Реинтегрирани провизии	879			
Нетни кредитни провизии	173			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	129			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	3 810			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	7 989			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 425			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	247			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	532			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 140			

БНП ПАРИБА, БЪЛГАРИЯ



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 349 от 14 ноември 1994 г. по решение на УС на БНБ, съпроводено с писмо № 440-01046 от 25 ноември 1994 г. и Заповед № 100-00496 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ за актуализиране на лицензията

Съдебна регистрация фирмено дело № 22740 по описа за 1994 г., парт. № 21406, т. 259, с. 142

Адрес на централата София 1000, бул. „Цар Освободител“ № 2
02/921 86 40; 921 86 50
Интернет страница: www.bnparibas-bg.com

Органи на управление

Надзорен съвет Матьо Лаказ
Жил Франк
Джон Ричард Шомел-Доу
Жан-Пиер Бернар

Управителен съвет Улрих Гюнтер Шуберт – главен изпълнителен директор
Ивайло Любомиров – изпълнителен директор
Лоик Прим – изпълнителен директор

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Банк национал дьо Пари АД, Франция – 80%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



БУЛБАНК

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	193 307	54 626	8 461	130 220
Нетни вземания от финансови институции	816 776	28	371 582	445 166
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	34 839	33 203	1 324	312
Инвестиционен портфейл	852 223	257 299	399 139	195 785
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	732 095	378 830	290 608	62 657
Кредити на бюджета	300	300	0	0
Търговски кредити	698 568	326 375	301 216	70 977
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	143 797	21 977	115 648	6 172
Други търговски кредити	554 771	304 398	185 568	64 805
Селскостопански кредити	18 003	16 328	214	1 461
Потребителски кредити	33 690	33 243	282	165
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	17 689	17 403	286	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	768 250	393 649	301 998	72 603
Минус специфични провизии	36 155	14 819	11 390	9 946
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	7062	7062	0	0
Нетни други активи	30 161	16 606	10 655	2 900
Нематериални активи	59 161	59 161	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	103 649	103 649	0	0
Общо активи	2 829 273	910 464	1 081 769	837 040
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	53 715	36 079	6 156	11 480
Безсрочни депозити на банки	13 674	873	2 782	10 019
Срочни депозити на банки	28 685	28 000	685	0
Депозити на други финансови институции	11 356	7 206	2 689	1 461
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	2 101 988	551 009	749 451	801 528
Безсрочни депозити	901 989	357 147	266 278	278 564
Срочни депозити	1 194 885	193 363	481 497	520 025
Спестовни депозити	5 114	499	1 676	2 939
Общо депозити	2 155 703	587 088	755 607	813 008
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	105	0	47	58
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	154 935	52 324	21 182	81 429
Общо пасиви	2 310 743	639 412	776 836	894 495
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	518 530	518 530		
Акционерен капитал	166 370	166 370		
Резерви	258 730	258 730		
Печалба/загуба от текущата година	93 430	93 430		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	2 829 273	1 157 942	776 836	894 495
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	496 971	148 263	131 338	217 370


ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (септември 2003 г.)

(хил. лв.)

БУЛБАНК

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	96 667	42 951	34 342	19 374
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	13 285	5	7 405	5 875
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	3 004	2 912	75	17
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	26 750	11 308	8 355	7 087
Приходи от лихви от кредити	53 628	28 726	18 507	6 395
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	15 769	4 553	6 945	4 271
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	618	279	322	17
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	15 151	4 274	6 623	4 254
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	80 898	38 398	27 397	15 103
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	13 765			
Реинтегрирани провизии	57 644			
Нетни кредитни провизии	-43 879			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 059			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-224			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	7 192			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	35 422			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	47 438			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	121 788			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	587			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1			
ДАНЪЦИ	28 946			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	93 430			

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



БУЛБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Лицензирана с Решение на УС на БНБ от 25 февруари 1991 г., актуализирана със Заповед на управителя на БНБ № 100-00485 от 17 ноември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана с определение № 17 от 21 февруари 1964 г. на Софийския районен съд по фирмено дело № 9 от 1964 г. и в търговския регистър под № 503, т. 5, с. 99 по фирмено дело № 2010 от 1990 г. на Софийския градски съд

Адрес на централата София 1000, пл. „Света Неделя“ № 7
02/923 21 11
Интернет страница: www.bulbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет

- Паоло Фиорентино – председател
- Фаусто Алберто Галмарини – зам.-председател
- Масимилиано Мои
- Димитър Георгиев Желев
- Иван Станчов
- Ян Белецки
- Франко Бенинкаса

Управителен съвет

- Левон Хампарцумян – председател и главен изпълнителен директор
- Алесандро Дечо – зам.-председател и главен оперативен директор, изпълнителен директор
- Кирил Стефанов
- Станислав Георгиев
- Калинка Трянова Кирова

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Уни кредито италиано АД – 85.19%



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	3 896	784	1 234	1 878
Нетни вземания от финансови институции	14 041	1 007	2 906	10 128
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	7 933	3	6 401	1 529
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	166 125	1 071	118 886	46 168
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	156 092	1 071	111 948	43 073
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	94 699	0	58 453	36 246
Други търговски кредити	61 393	1 071	53 495	6 827
Селскостопански кредити	6 063	0	4 262	1 801
Потребителски кредити	224	0	194	30
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	9 906	0	3 697	6 209
Други кредити	1 804	0	0	1 804
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	174 089	1 071	120 101	52 917
Минус специфични провизии	7 964	0	1 215	6 749
Активи за препродажба	459	459	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	150	150	0	0
Нетни други активи	2 302	375	1 243	684
Нематериални активи	211	211	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	5 037	5 037	0	0
Общо активи	200 154	9 097	130 670	60 387
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	10 296	541	9 522	233
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	4 870	0	4 870	0
Депозити на други финансови институции	5 426	541	4 652	233
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	28 704	3 009	8 813	16 882
Безсрочни депозити	7 607	2 140	3 429	2 038
Срочни депозити	20 264	440	5 122	14 702
Спестовни депозити	833	429	262	142
Общо депозити	39 000	3 550	18 335	17 115
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	13 610	0	10 253	3 357
Дългосрочни заемни средства	84 941	0	61 465	23 476
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	16 785	0	0	16 785
Други пасиви	8 637	2 184	4 485	1 968
Общо пасиви	162 973	5 734	94 538	62 701
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	37 181	37 181		
Акционерен капитал	13 035	13 035		
Резерви	17 024	17 024		
Печалба/загуба от текущата година	7 122	7 122		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	200 154	42 915	94 538	62 701
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	24 265	547	19 872	3 846

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	18 716	53	11 313	7 350
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	153	5	41	107
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	324	0	319	5
Приходи от лихви от кредити	18 239	48	10 953	7 238
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	6 940	53	3 411	3 476
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	341	14	278	49
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	551	39	82	430
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	4 862	0	3 051	1 811
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 186	0	0	1 186
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	11 776	0	7 902	3 874
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 347			
Реинтегрирани провизии	4 486			
Нетни кредитни провизии	-139			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 410			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	4 694			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	9 631			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-1 044			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	1 465			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	7 122			



БЪЛГАРО-АМЕРИКАНСКА КРЕДИТНА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ	Решение на УС на БНБ от 11 юли 1996 г. Актуализирано в съответствие със Закона за банките със Заповед на БНБ № 100-000476 от 30 декември 1999 г.
Съдебна регистрация	Вписана с Решение № 1 от 3 декември 1996 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12587 от 1996 г., парт. № 35659, т. 397, с. 180
Адрес на централата	София 1000, ул. „Кракра“ № 16 тел. 02/965 83 58
Органи на управление	Дружеството се управлява и представлява винаги заедно от всеки двама от изпълнителните директори: Франк Луис Бауер, Теменуга Иванова Газдова, Стоян Николов Динчийски и Димитър Стоянов Вучев или винаги заедно от всеки един от изпълнителните директори и прокуриста Томас Майкъл Хигинс
Съвет на директорите	Франк Луис Бауер Стефан Уилиам Файло Томас Майкъл Хигинс Димитър Стоянов Вучев Майкъл Хансбъргър Денис Ърл Фийлър Теменуга Иванова Газдова Маршъл Лий Милър Стоян Николов Динчийски
Акционери (акционерно участие над 10%)	Българо-американски инвестиционен фонд – 99.9%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	63 307	29 033	5 436	28 838
Нетни вземания от финансови институции	72 085	23 957	16 547	31 581
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	37 936	30 609	1 267	6 060
Оборотен портфейл	74 889	27 674	30 006	17 209
Инвестиционен портфейл	66 074	6 133	46 971	12 970
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	494 062	251 144	171 865	71 053
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	368 318	163 481	136 025	68 812
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	50 621	14 611	16 599	19 411
Други търговски кредити	317 697	148 870	119 426	49 401
Селскостопански кредити	4 103	4 103	0	0
Потребителски кредити	63 913	63 561	201	151
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	26 516	24 132	1 514	870
Други кредити	50 411	12 734	36 131	1 546
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	513 261	268 011	173 871	71 379
Минус специфични провизии	19 199	16 867	2 006	326
Активи за препродажба	491	491	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	12 340	6 276	3 260	2 804
Нематериални активи	4 409	4 409	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	9 503	9 503	0	0
Общо активи	835 096	389 229	275 352	170 515
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	38 501	20 495	6 079	11 927
Безсрочни депозити на банки	2 296	1 930	199	167
Срочни депозити на банки	23 180	8 500	5 476	9 204
Депозити на други финансови институции	13 025	10 065	404	2 556
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	635 372	308 495	127 276	199 601
Безсрочни депозити	179 949	129 411	26 862	23 676
Срочни депозити	298 131	122 951	64 595	110 585
Спестовни депозити	157 292	56 133	35 819	65 340
Общо депозити	673 873	328 990	133 355	211 528
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	17 687	17 687	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	31 447	11 970	19 477	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	29 877	14 484	7 227	8 166
Общо пасиви	752 884	373 131	160 059	219 694
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	82 212	82 212		
Акционерен капитал	51 250	51 250		
Резерви	22 076	22 076		
Печалба/загуба от текущата година	8 886	8 886		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	835 096	455 343	160 059	219 694
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	69 881	27 647	32 001	10 233

БЪЛГАРСКА ПОЩЕНСКА БАНКА



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	36 530	21 129	11 315	4 086
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 311	432	391	488
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	947	813	71	63
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	3 225	990	1 711	524
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	2 242	262	1 562	418
Приходи от лихви от кредити	28 805	18 632	7 580	2 593
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	8 798	5 319	1 527	1 952
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 313	472	159	682
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	6 264	3 911	1 084	1 269
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	233	233	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	985	703	282	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	0	2	1
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	27 732	15 810	9 788	2 134
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	9 043			
Реинтегрирани провизии	7 294			
Нетни кредитни провизии	1 749			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 055			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	36			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	13 331			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	32 607			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	7 798			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	3 679			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-17			
ДАНЪЦИ	2 574			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	8 886			

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 21 от 14 март 1991 г. и № 104 от 31 март 1992 г. на УС на БНБ. Актуализирана със Заповед № 100-00488 от 17 ноември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана с решение на Софийския градския съд по фирмено дело № 10646 от 1991 г., парт. № 414, т. 4, с. 91

Адрес на централата София 1414, пл. „България“ № 1
тел. 02/963 20 96; 963 21 04; 963 21 05
Интернет страница: www.postbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет
Андреас Василиу – председател
Джордж Гондикас – зам.-председател
Брус Емит Дозиър
Дейвид Артър Уотсън

Управителен съвет
Мартин Михайлов Заимов – председател и изпълнителен директор
Панайотис Варелас – главен изпълнителен директор
Теодор Каракасис – зам.-председател и изпълнителен директор
Атанасиус Дионисиус Петропулос – изпълнителен директор
Даниела Филипова Хубева-Чесновска
Анастасиос Омиридис
Асен Василев Ягодин
Борислав Иванов Мойанов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

ALIKO/CEH Balkan Holdings Limited – 91.71%

БЪЛГАРСКА ПОЩЕНСКА БАНКА



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	3 869	2 164	906	799
Нетни вземания от финансови институции	25 910	0	10 754	15 156
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	13 868	7 379	6 489	0
Инвестиционен портфейл	4	4	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	8 537	4 056	1 863	2 618
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	7 744	3 160	1 841	2 743
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	155	155	0	0
Други търговски кредити	7 589	3 005	1 841	2 743
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	1 376	998	49	329
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	9 120	4 158	1 890	3 072
Минус специфични провизии	583	102	27	454
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	756	227	332	197
Нематериални активи	102	102	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 841	1 841	0	0
Общо активи	54 887	15 773	20 344	18 770
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	756	558	126	72
Безсрочни депозити на банки	16	0	10	6
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	740	558	116	66
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	22 026	5 366	7 031	9 629
Безсрочни депозити	12 846	3 915	2 738	6 193
Срочни депозити	8 273	1 076	4 094	3 103
Спестовни депозити	907	375	199	333
Общо депозити	22 782	5 924	7 157	9 701
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	5 000	5 000	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	8 581	287	685	7 609
Общо пасиви	36 363	11 211	7 842	17 310
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	18 524	18 524		
Акционерен капитал	20 000	20 000		
Резерви	-2 199	-2 199		
Печалба/загуба от текущата година	723	723		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	54 887	29 735	7 842	17 310
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	3 316	1 344	1 550	422

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)



ДЕМИРБАНК, БЪЛГАРИЯ

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 299	501	1 192	606
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	555	3	97	455
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	636	217	419	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	406	0	406	0
Приходи от лихви от кредити	702	281	270	151
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	658	124	211	323
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	116	81	27	8
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	542	43	184	315
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 641	377	981	283
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	218			
Реинтегрирани провизии	1 024			
Нетни кредитни провизии	-806			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	569			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	33			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	471			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	3 027			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	493			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	230			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	723			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 100-000101 от 12 март 1999 г.

Съдебна регистрация фирмено дело № 3936 с Решение № 1 на Софийския градския съд от 15 април 1999 г.

Адрес на централата София 1000, бул. „Цар Освободител“ № 8
02/989 44 44
Интернет страница: www.demirbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Халит Джънгълъоглу – председател

Исмаил Хасан Акчакаялъоглу

Имре Барманбек

Мевлют Тюфан Дарбаз

Управителен съвет Халук Зия Курчер – главен изпълнителен директор

Рафи Карагьол – изпълнителен директор

Акционери

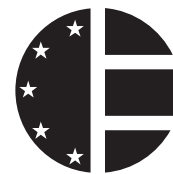
(акционерно участие над 10%)

Г-жа Исил Доган, разр. № 22-700/18.XII.2001 г. – 50%

Г-н Халит Джънгълъоглу, разр. № 22-701/18.XII.2001 г. – 50%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



ЕВРОБАНК

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	22 848	11 845	2 224	8 779
Нетни вземания от финансови институции	46 610	275	9 869	36 466
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	304	304	0	0
Оборотен портфейл	44 044	19 059	8 535	16 450
Инвестиционен портфейл	335	332	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	131 327	76 888	28 293	26 146
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	117 095	63 377	27 304	26 414
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	41 526	25 669	11 454	4 403
Други търговски кредити	75 569	37 708	15 850	22 011
Селскостопански кредити	6 088	4 433	1 655	0
Потребителски кредити	11 215	11 125	59	31
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	778	338	372	68
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	135 176	79 273	29 390	26 513
Минус специфични провизии	3 849	2 385	1 097	367
Активи за препродажба	491	491	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	7 146	4 417	1 066	1 663
Нематериални активи	130	130	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	9 788	9 788	0	0
Общо активи	263 023	123 529	49 990	89 504
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	9 191	4 597	4 576	18
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	8 498	4 000	4 498	0
Депозити на други финансови институции	693	597	78	18
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	205 546	75 791	41 039	88 716
Безсрочни депозити	53 061	33 594	9 989	9 478
Срочни депозити	152 485	42 197	31 050	79 238
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	214 737	80 388	45 615	88 734
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	9 700	9 700	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	10 390	6 478	3 912	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	7 034	2 914	2 588	1 532
Общо пасиви	241 861	99 480	52 115	90 266
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	21 162	21 162		
Акционерен капитал	15 000	15 000		
Резерви	1 540	1 540		
Печалба/загуба от текущата година	4 622	4 622		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	263 023	120 642	52 115	90 266
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	35 292	31 892	1 602	1 798



ЕВРОБАНК

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	11 965	6 221	3 155	2 589
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	507	38	80	389
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	15	15	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 597	850	192	555
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	9 807	5 279	2 883	1 645
Приходи от дивиденди	39	39	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	5 779	2 139	1 280	2 360
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	413	335	75	3
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	4 929	1 474	1 098	2 357
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	284	284	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	153	46	107	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 186	4 082	1 875	229
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 659			
Реинтегрирани провизии	1 736			
Нетни кредитни провизии	923			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	677			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-218			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	5 302			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	9 423			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 601			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	3 007			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	14			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	4 622			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ЕВРОБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Протокол от заседание на УС на БНБ № 101-00013 от 2 март 1994 г.,
Заповед № 100-000484 от 3 октомври 1997 г. на управителя на БНБ,
актуализирана лицензия със Заповед № 100-00503 от 18 ноември 1999 г.
на управителя на БНБ

Съдебна регистрация фирмено дело № 24013 от 1993 г. на Софийския градски съд,
парт. № 15059, т. 194, с. 174

Адрес на централата София 1407, бул. „Черни връх“ № 43
тел. 02/969 07 60
Интернет страница: www.eurobank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Митко Василев Събев – председател

„Еврокапитал“ – България АД, представлявано от
Тони Стефанов Ранков – зам. председател

Михаил Петров Михайлов

„Петрол“ АД, представлявано от Светослав Стефанов Йорданов

„Юрекс консулт“ АД, представлявано от Мариана Александрова Данова

Управителен съвет Емил Ангелов Ангелов – председател

Бисер Парашкевов Митриков – зам.-председател

Антон Христов Тодоров

Ивелина Йорданова Дечева

Константин Ангелов Йорданов

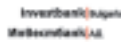
Юрий Асенов Станчев

**Изпълнителни членове
на Управителния съвет** Емил Ангелов Ангелов

Бисер Парашкевов Митриков

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Еврокапитал“ – България АД – 85.35%



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	8 360	6 021	1 393	946
Нетни вземания от финансови институции	9 765	3 173	2 359	4 233
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	17 025	9 233	2 004	5 788
Инвестиционен портфейл	320	320	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	45 363	40 357	3 084	1 922
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	33 794	28 752	3 120	1 922
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	1 376	1 176	200	0
Други търговски кредити	32 418	27 576	2 920	1 922
Селскостопански кредити	3 120	3 120	0	0
Потребителски кредити	744	742	2	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	277	277	0	0
Други кредити	8 722	8 336	386	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	46 657	41 227	3 508	1 922
Минус специфични провизии	1 294	870	424	0
Активи за препродажба	341	341	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	946	849	72	25
Нематериални активи	547	547	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 539	1 539	0	0
Общо активи	84 206	62 380	8 912	12 914
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	4 975	4 864	52	59
Безсрочни депозити на банки	57	0	0	57
Срочни депозити на банки	3 657	3 657	0	0
Депозити на други финансови институции	1 261	1 207	52	2
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	45 370	16 857	15 907	12 606
Безсрочни депозити	11 499	10 009	733	757
Срочни депозити	30 269	5 389	14 031	10 849
Спестовни депозити	3 602	1 459	1 143	1 000
Общо депозити	50 345	21 721	15 959	12 665
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	10 866	10 866	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	4 251	4 251	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	2 839	1 977	299	563
Общо пасиви	68 301	38 815	16 258	13 228
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	15 905	15 905		
Акционерен капитал	16 000	16 000		
Резерви	549	549		
Печалба/загуба от текущата година	-644	-644		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	84 206	54 720	16 258	13 228
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	12 840	11 466	901	473

* Предишно наименование: Нефтинвестбанк.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)
(хил. лв.)



Inverbank (publ)
Mellbank (publ)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 002	2 435	367	200
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	320	248	37	35
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	486	335	67	84
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 184	1 840	263	81
Приходи от дивиденди	12	12	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 440	389	590	461
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	51	51	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 262	215	588	459
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	94	90	2	2
Разходи за лихви по заемни средства	33	33	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 562	2 046	-223	-261
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	663			
Реинтегрирани провизии	1 609			
Нетни кредитни провизии	-946			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	857			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	17			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	939			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	5 034			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-713			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	20			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	49			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-644			

ИНВЕСТИБАНК



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

ИНВЕСТБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 364 на УС на БНБ от 1 декември 1994 г., актуализирана съгласно Закона за банките със Заповед № 100-000574 от 27 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Решение № 1 на Софийския градски съд от 16 декември 1994 г.

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 155
тел. 02/981 77 34; 981 69 38; 981 73 76

Органи на управление

Надзорен съвет Петя Иванова Баракова-Славова – председател
„Винком“ АД, представлявано от Кръстинка Радкова Стоянова – зам.-председател
„Феста холдинг“ АД, представлявано от Петя Славова
Борислав Иванов Михайлов

Управителен съвет Димитър Аспарухов Димитров – председател и изпълнителен директор
Кирил Григоров – изпълнителен директор
Анелия Тихова

Прокурист Димитър Маринов Димитров

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Феста холдинг“ АД – 63%
„Винком“ АД – 19.37%
ДЗИ Общо застраховане – 10.41%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ						
	19 997	0	19 997	8 239	529	11 229
Нетни вземания от финансови институции	86 595	78 199	8 396	1 954	5 303	1 139
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на ценни книжа	2 000	0	2 000	2 000	0	0
Оборотен портфейл	22 288	0	22 288	10 031	12 147	110
Инвестиционен портфейл	38	0	38	38	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти						
	136 972	0	136 972	102 544	24 515	9 913
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	125 495	0	125 495	92 804	23 733	8 958
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	8 858	0	8 858	8 858	0	0
Други търговски кредити	116 637	0	116 637	83 946	23 733	8 958
Селскостопански кредити	13 564	0	13 564	11 284	782	1 498
Потребителски кредити	1 383	0	1 383	1 383	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	4 669	0	4 669	4 669	0	0
Други кредити	168	0	168	168	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	145 279	0	145 279	110 308	24 515	10 456
Минус специфични провизии	8 307	0	8 307	7 764	0	543
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	2 288	4	2 284	1 220	314	750
Нематериални активи	790	0	790	790	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 260	0	1 260	1 260	0	0
Общо активи	272 228	78 203	194 025	128 076	42 808	23 141
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции						
	64 093	10 250	53 843	14 196	27 962	11 685
Безсрочни депозити на банки	2 614	29	2 585	2 561	1	23
Срочни депозити на банки	55 072	10 221	44 851	9 000	24 604	11 247
Депозити на други финансови институции	6 407	0	6 407	2 635	3 357	415
Депозити на нефинансови институции и други клиенти						
	187 542	0	187 542	71 003	76 617	39 922
Безсрочни депозити	94 301	0	94 301	42 611	24 115	27 575
Срочни депозити	93 241	0	93 241	28 392	52 502	12 347
Спестовни депозити	0	0	0	0	0	0
Общо депозити	251 635	10 250	241 385	85 199	104 579	51 607
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа						
	1 007	0	1 007	1 007	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	6 772	2 102	4 670	3 271	372	1 027
Общо пасиви	259 414	12 352	247 062	89 477	104 951	52 634
Общо резерви и финансов резултат						
	12 814	11 121	1 693	1 693		
Резерви	11 121	11 121	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	1 693	0	1 693	1 693		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	272 228	23 473	248 755	91 170	104 951	52 634
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти						
	66 213	74	66 139	16 968	39 042	10 129

ИНГ БАНК Н. В., КЛОН СОФИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

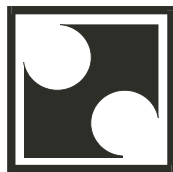
	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	8 078	491	7 587	5 844	1397	346
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	726	491	235	155	80	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	632	0	632	632	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	6 720	0	6 720	5 057	1317	346
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 525	0	1 525	808	506	211
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	539	0	539	266	165	108
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	877	0	877	433	341	103
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	109	0	109	109	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 553	491	6 062	5 036	891	135
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	1 325	0	1 325			
Реинтегрирани провизии	2 756	0	2 756			
Нетни кредитни провизии	-1 431	0	-1 431			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	994	0	994			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 436	0	4 436			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	12 577	3 241	9 336			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	837	-2 750	3 587			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 342	0	1 342			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	486	0	486			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 693	-2 750	4 443			

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



Лицензия, издадена от БНБ	Решение № 199 от 16 юни 1994 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия със Заповед № 100-00563 от 22 декември 1999 г.
Съдебна регистрация	фирмено дело № 11357 от 26 юли 1994 г.
Адрес на клона	София 1408, кв. „Иван Вазов“, ул. „Емил Берсински“ № 12 тел. 02/917 64 00 Интернет страница: www.ing.bg
Органи на управление	Ян Вилем Оверватер – регионален директор Корнелис де Йонг – изпълнителен директор Владимир Боянов Чимов – началник-отдел „Правен и регулативен“
Акционери (акционерно участие над 10%)	Единствен акционер ING Group N. V./4972

ИНГ БАНК Н. В., КЛОН СОФИЯ



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

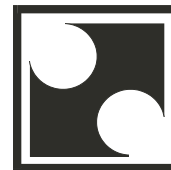
	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	23 395	14 859	3 306	5 230
Нетни вземания от финансови институции	89 600	48 044	19 154	22 402
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	445	0	0	445
Оборотен портфейл	34 559	15 966	18 593	0
Инвестиционен портфейл	1 041	1 038	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	105 918	58 606	27 570	19 742
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	101 358	55 763	26 010	19 585
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	27 089	17 408	6 596	3 085
Други търговски кредити	74 269	38 355	19 414	16 500
Селскостопански кредити	2 515	2 515	0	0
Потребителски кредити	819	645	133	41
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 939	234	1 575	130
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	106 631	59 157	27 718	19 756
Минус специфични провизии	713	551	148	14
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	5 267	4 685	538	44
Нематериални активи	154	154	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	6 328	6 328	0	0
Общо активи	266 707	149 680	69 164	47 863
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	40 454	23 326	16 216	912
Безсрочни депозити на банки	28 301	14 565	13 736	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	12 153	8 761	2 480	912
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	206 684	106 483	38 751	61 450
Безсрочни депозити	146 774	85 532	19 710	41 532
Срочни депозити	46 822	16 393	15 570	14 859
Спестовни депозити	13 088	4 558	3 471	5 059
Общо депозити	247 138	129 809	54 967	62 362
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	231	231	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 879	1 112	497	270
Общо пасиви	249 248	131 152	55 464	62 632
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	17 459	17 459		
Акционерен капитал	14 000	14 000		
Резерви	1 577	1 577		
Печалба/загуба от текущата година	1 882	1 882		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	266 707	148 611	55 464	62 632
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	58 698	33 098	20 911	4 689

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

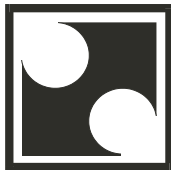
(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	9 261	4 393	2 905	1 963
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 092	452	486	154
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	25	4	13	8
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 042	718	312	12
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	41	41	0	0
Приходи от лихви от кредити	6 835	2 952	2 094	1 789
Приходи от дивиденди	226	226	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 438	2 033	804	601
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	857	769	79	9
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	2 517	1 200	725	592
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	46	46	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	15	15	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	3	3	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 823	2 360	2 101	1 362
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	518			
Реинтегрирани провизии	734			
Нетни кредитни провизии	-216			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	573			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	1 267			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 748			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	7 610			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 017			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	443			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	578			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 882			



КОРПОРАТИВНА ТЪРГОВСКА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 24 от 21 януари 1994 г. На основание разпоредбите на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките лицензията е актуализирана със Заповед № 100-00499 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 6 май 1994 г. по фирмено дело № 3989 от 1994 г., парт. № 568, т. 11, р. II, с. 29. Промяна с Решение № 8 на Софийския градски съд от 19 юни 2000 г.

Адрес на централата София 1000, ул. „Граф Игнатиев“ № 10
тел. 02/980 93 62
Интернет страница: www.corpbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет

Цветан Радоев Василев – председател

Николай Иванов Велков – зам.-председател

Златозар Кръстев Сурлеков

Алипи Петров Алипиев

Румен Маринов Люцканов

Управителен съвет

Янко Димитров Иванов – председател и изпълнителен директор

Илиан Атанасов Зафиров – изпълнителен директор

Орлин Николов Русев – изпълнителен директор

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Джеймс Винсът Хауи – 28.57%

„Бромак“ ЕООД – 27.01% пряко, а заедно със свързаното с него дружество ЗАД „Виктория“ (косвено) – 37.01%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	5 399	2 082	1 131	2 186
Нетни вземания от финансови институции	20 848	8	9 664	11 176
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	400	0	400	0
Инвестиционен портфейл	31	31	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	40 283	29 137	4 705	6 441
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	33 912	23 045	3 913	6 954
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	4 600	4 219	0	381
Други търговски кредити	29 312	18 826	3 913	6 573
Селскостопански кредити	2 177	2 177	0	0
Потребителски кредити	1 142	308	713	121
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	5	5	0	0
Други кредити	5 922	4 941	88	893
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	43 158	30 476	4 714	7 968
Минус специфични провизии	2 875	1 339	9	1 527
Активи за препродажба	14	14	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	1 541	1 324	91	126
Нематериални активи	19	19	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	476	476	0	0
Общо активи	69 011	33 091	15 991	19 929
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	1 935	1 873	6	56
Безсрочни депозити на банки	29	29	0	0
Срочни депозити на банки	1 825	1 825	0	0
Депозити на други финансови институции	81	19	6	56
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	48 436	18 382	10 967	19 087
Безсрочни депозити	17 243	8 272	3 915	5 056
Срочни депозити	30 908	9 889	7 052	13 967
Спестовни депозити	285	221	0	64
Общо депозити	50 371	20 255	10 973	19 143
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	76	11	63	2
Дългосрочни заемни средства	1 314	1 314	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 000	1 000	0	0
Други пасиви	2 233	1 652	433	148
Общо пасиви	54 994	24 232	11 469	19 293
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	14 017	14 017		
Акционерен капитал	13 000	13 000		
Резерви	668	668		
Печалба/загуба от текущата година	349	349		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	69 011	38 249	11 469	19 293
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	14 561	10 052	2 821	1 688



МЕЖДУНАРОДНА БАНКА ЗА ТЪРГОВИЯ И РАЗВИТИЕ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 645	1 893	244	508
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	133	0	82	51
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	31	8	23	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 481	1 885	139	457
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 074	500	154	420
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	69	69	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	919	353	151	415
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	11	11	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	36	28	3	5
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	39	39	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 571	1 393	90	88
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 551			
Реинтегрирани провизии	1 961			
Нетни кредитни провизии	-410			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	271			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	909			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	2 427			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	734			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-358			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	5			
ДАНЪЦИ	32			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	349			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



МЕЖДУНАРОДНА БАНКА ЗА ТЪРГОВИЯ И РАЗВИТИЕ

Лицензия, издадена от БНБ Протокол № 7 от 5 февруари 1991 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките. Заповед № 100-00572 от 23 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Решение по гражданско дело № 4864 от 22 февруари 1991 г. на Софийския градски съд – фирмено отделение

Адрес на централата София 1000, ул. „Иван Вазов“ № 2
тел. 02/980 60 85; 986 41 47; 987 15 16

Органи на управление

Надзорен съвет Делчо Радев Порязов – председател
Марта Недялкова Пушева-Бориславова – зам.-председател
Каролин Гишу
Вяра Михайлова Церовска
Иван Димитров Капитанов

Управителен съвет Александър Стефанов Панев – председател и изпълнителен директор
Александър Василев Александров – изпълнителен директор
Светлозар Венелинов Иванов – изпълнителен директор
Младен Георгиев Иванов
Атанас Радев Радев

Акционери
(акционерно участие над 10%)



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	178	112	63	3
Нетни вземания от финансови институции	932	105	492	335
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	22 328	16 616	5 712	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	37 406	11 556	25 850	0
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	38 811	11 892	26 919	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	34 542	8 158	26 384	0
Други търговски кредити	4 269	3 734	535	0
Селскостопански кредити	743	743	0	0
Потребителски кредити	95	95	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	39 649	12 730	26 919	0
Минус специфични провизии	2 243	1 174	1 069	0
Активи за препродажба	14	14	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	750	655	92	3
Нематериални активи	251	251	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	1 913	1 913	0	0
Общо активи	63 772	31 222	32 209	341
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	913	898	15	0
Безсрочни депозити на банки	86	86	0	0
Срочни депозити на банки	700	700	0	0
Депозити на други финансови институции	127	112	15	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	2 202	1 362	508	332
Безсрочни депозити	2 046	1 254	472	320
Срочни депозити	72	24	36	12
Спестовни депозити	84	84	0	0
Общо депозити	3 115	2 260	523	332
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	800	800	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	25 811	144	25 667	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	262	216	46	0
Общо пасиви	29 988	3 420	26 236	332
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	33 784	33 784		
Акционерен капитал	29 574	29 574		
Резерви	1 004	1 004		
Печалба/загуба от текущата година	3 206	3 206		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	63 772	37 204	26 236	332
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	7 354	1 893	5 461	0

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 258	2 064	2 192	2
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	43	7	34	2
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 169	1 044	125	0
Приходи от лихви от кредити	3 046	1 013	2 033	0
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	473	19	454	0
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	6	6	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	5	4	1	0
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	7	7	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	455	2	453	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 785	2 045	1 738	2
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 223			
Реинтегрирани провизии	549			
Нетни кредитни провизии	674			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	73			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	1 605			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	168			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 757			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 200			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	6			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 206			



НАСЪРЧИТЕЛНА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ	Заповед № 100-000078 от 25 февруари 1999 г. на управителя на БНБ
Съдебна регистрация	Решение № 1 на Софийския градски съд от 11 март 1999 г. по фирмено дело № 3400 от 1999 г.
Адрес на централата	София 1000, ул. „Дякон Игнатий“ № 1 тел. 02/930 63 33 Интернет страница: www.nasbank.bg
Органи на управление	Дружеството се управлява и представлява от всеки двама от тримата изпълнителни директори: Димитър Кирилов Димитров, Сашо Петров Чакалски и Георги Янчев Момчилов.
Надзорен съвет	Георги Стоянов Коларов – председател Атанас Славчев Кацарчев – зам.-председател Димитър Христов Хаджиниколов
Управителен съвет	Димитър Кирилов Димитров – председател и изпълнителен директор Сашо Петров Чакалски – изпълнителен директор Георги Янчев Момчилов – изпълнителен директор Димитър Николов Тадаръков
Акционери (акционерно участие над 10%)	Министерство на финансите – 99.995%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



НАЦИОНАЛНА БАНКА НА ГЪРЦИЯ, КЛОН СОФИЯ

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ						
	7 098	0	7 098	864	209	6 025
Нетни вземания от финансови институции	86 869	86 492	377	0	298	79
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	3 287	0	3 287	0	985	2 302
Инвестиционен портфейл	17	0	17	17	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти						
	77 560	0	77 560	2 117	73 538	1 905
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	77 964	0	77 964	2 078	74 047	1 839
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	37 254	0	37 254	955	36 299	0
Други търговски кредити	40 710	0	40 710	1 123	37 748	1 839
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	194	0	194	50	78	66
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	9	0	9	0	9	0
Други кредити	0	0	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	78 167	0	78 167	2 128	74 134	1 905
Минус специфични провизии	607	0	607	11	596	0
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	1 115	143	972	132	836	4
Нематериални активи	430	0	430	430	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	124	0	124	124	0	0
Общо активи	176 500	86 635	89 865	3 684	75 866	10 315
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции						
	123 675	63 202	60 473	0	44 241	16 232
Безсрочни депозити на банки	167	167	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	119 750	59 277	60 473	0	44 241	16 232
Депозити на други финансови институции	3 758	3 758	0	0	0	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти						
	43 214	0	43 214	7 957	17 841	17 416
Безсрочни депозити	9 212	0	9 212	3 561	5 229	422
Срочни депозити	22 670	0	22 670	3 952	7 657	11 061
Спестовни депозити	11 332	0	11 332	444	4 955	5 933
Общо депозити	166 889	63 202	103 687	7 957	62 082	33 648
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа						
	0	0	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Други пасиви	9 646	8 896	750	187	454	109
Общо пасиви	176 535	72 098	104 437	8 144	62 536	33 757
Общо резерви и финансов резултат	-35	-3 067	3 032	3 032		
Резерви	-3 067	-3 067	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	3 032	0	3 032	3 032		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	176 500	69 031	107 469	11 176	62 536	33 757
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти						
	66 951	3 995	62 956	469	62 190	297



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 212	2 337	2 875	122	2 685	68
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	2 346	2 337	9	6	1	2
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	62	0	62	31	31	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	2 804	0	2 804	85	2 653	66
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 546	1 049	1 497	143	1 071	283
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 980	1 049	931	54	802	75
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	566	0	566	89	269	208
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 666	1 288	1 378	-21	1 614	-215
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	267	0	267			
Реинтегрирани провизии	2 134	302	1 832			
Нетни кредитни провизии	-1 867	-302	-1 565			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	129	0	129			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	838	53	785			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	2 306	0	2 306			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 194	1 643	1 551			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-113	0	-113			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-49	0	-49			
ДАНЪЦИ	0	0	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 032	1 643	1 389			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



НАЦИОНАЛНА БАНКА НА ГЪРЦИЯ, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 78 от 13 март 1995 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия по § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките. Заповед № 100-00565 от 22 декември 1999 г.

Съдебна регистрация Решение от 6 март 1996 г. на Софийския градски съд, вписано в търговския регистър, фирмено дело № 100924 от 1995 г., парт. № 30385, т. 348, с. 176

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 96
тел. 02/981 50 10; 980 29 96
Интернет страница: www.nbg.gr

Органи на управление Мойсис Романидис-Кириакидис – управител
Донка Йорданова Поповска – подуправител

Акционери
(акционерно участие над 10%)
Клон на Националната банка на Гърция – Атина, Гърция



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	141 714	58 008	18 937	64 769
Нетни вземания от финансови институции	216 440	2 327	17 248	196 865
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	20 997	1 600	16 943	2 454
Оборотен портфейл	225 216	61 916	44 048	119 252
Инвестиционен портфейл	74 882	2 767	58 558	13 557
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	917 472	602 632	284 026	30 814
Кредити на бюджета	4 717	4 717	0	0
Търговски кредити	641 698	329 175	284 075	28 448
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	31 709	18 675	7 918	5 116
Други търговски кредити	609 989	310 500	276 157	23 332
Селскостопански кредити	48 455	43 195	3 209	2 051
Потребителски кредити	189 052	188 978	26	48
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	67 115	65 288	1 068	759
Други кредити	1 366	1 366	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	952 403	632 719	288 378	31 306
Минус специфични провизии	34 931	30 087	4 352	492
Активи за препродажба	790	790	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	22 158	13 823	6 333	2 002
Нематериални активи	26 150	26 150	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	68 548	68 548	0	0
Общо активи	1 714 367	838 561	446 093	429 713
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	39 632	17 281	17 917	4 434
Безсрочни депозити на банки	9 525	3 253	4 290	1 982
Срочни депозити на банки	18 586	7 500	10 779	307
Депозити на други финансови институции	11 521	6 528	2 848	2 145
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	1 339 306	586 244	338 346	414 716
Безсрочни депозити	471 629	344 526	63 061	64 042
Срочни депозити	518 564	165 854	156 859	195 851
Спестовни депозити	349 113	75 864	118 426	154 823
Общо депозити	1 378 938	603 525	356 263	419 150
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	16 433	679	15 754	0
Краткосрочни заемни средства	35	0	0	35
Дългосрочни заемни средства	14 262	11 719	2 543	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	35 022	23 708	8 456	2 858
Общо пасиви	1 444 690	639 631	383 016	422 043
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	269 677	269 677		
Акционерен капитал	75 964	75 964		
Резерви	155 308	155 308		
Печалба/загуба от текущата година	38 405	38 405		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	1 714 367	909 308	383 016	422 043
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	133 000	69 698	29 325	33 977

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	75 125	49 976	17 063	8 086
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	2 861	222	640	1 999
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	387	42	333	12
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	7 079	2 905	1 807	2 367
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	2 291	144	1 998	149
Приходи от лихви от кредити	62 297	46 453	12 285	3 559
Приходи от дивиденди	210	210	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	10 716	6 244	2 876	1 596
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	416	146	188	82
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	9 308	5 284	2 520	1 504
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	325	157	168	0
Разходи за лихви по заемни средства	667	657	0	10
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	64 409	43 732	14 187	6 490
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	18 164			
Реинтегрирани провизии	15 570			
Нетни кредитни провизии	2 594			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	5 871			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	-474			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	38 589			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	61 408			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	44 393			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	4 120			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 690			
ДАНЪЦИ	11 798			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	38 405			



ОБЕДИНЕНА БЪЛГАРСКА БАНКА



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение на УС на БНБ от 25 февруари 1991 г., актуализирано със Заповед № 100-00487 от 17 ноември 1999 г.

Съдебна регистрация Вписана по фирмено дело № 31848 на Софийския градски съд от 1992 г., парт. № 376, т. 8, с. 105

Адрес на централата София 1000, ул. „Св. София“ № 5
тел. 02/811 28 00
Интернет страница: www.ubb.bg

Органи на управление

Съвет на директорите

- Теодорос Карадзас – председател
- Апостолос Тамвакакис – зам.-председател
- Стилиян Петков Вътев – главен изпълнителен директор
- Христос Кацанис – изпълнителен директор
- Радка Иванова Тончева – изпълнителен директор
- Сали Ан Уорън
- Агис Леопулос
- Александрос Турколиас
- Георгиус Аронис

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Национална банка на Гърция – 89.9%
Европейска банка за възстановяване и развитие – 10%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	24 277	18 028	2 290	3 959
Нетни вземания от финансови институции	52 634	350	37 443	14 841
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	12 260	12 260	0	0
Оборотен портфейл	129 150	104 696	18 184	6 270
Инвестиционен портфейл	971	759	191	21
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	102 862	80 143	14 897	7 822
Кредити на бюджета	3 460	3 460	0	0
Търговски кредити	101 301	77 728	15 669	7 904
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	23 948	18 669	3 956	1 323
Други търговски кредити	77 353	59 059	11 713	6 581
Селскостопански кредити	1 260	1 260	0	0
Потребителски кредити	5 403	5 346	57	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 308	1 214	94	0
Други кредити	1 775	1 286	489	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	114 507	90 294	16 309	7 904
Минус специфични провизии	11 645	10 151	1 412	82
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	6 759	5 673	758	328
Нематериални активи	2 543	2 543	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	7 292	7 292	0	0
Общо активи	338 748	231 744	73 763	33 241
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	10 147	7 997	314	1 836
Безсрочни депозити на банки	1 392	950	298	144
Срочни депозити на банки	8 379	6 700	0	1 679
Депозити на други финансови институции	376	347	16	13
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	250 635	204 858	17 247	28 530
Безсрочни депозити	182 676	173 306	4 758	4 612
Срочни депозити	58 195	27 720	10 043	20 432
Спестовни депозити	9 764	3 832	2 446	3 486
Общо депозити	260 782	212 855	17 561	30 366
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	2 000	2 000	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	28 253	120	28 133	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	9 483	7 454	1 579	450
Общо пасиви	300 518	222 429	47 273	30 816
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	38 230	38 230		
Акционерен капитал	25 000	25 000		
Резерви	11 405	11 405		
Печалба/загуба от текущата година	1 825	1 825		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	338 748	260 659	47 273	30 816
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	21 513	17 558	1 716	2 239



ОБЩИНСКА БАНКА



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	14 219	11 741	1 724	754
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	584	73	346	165
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	289	280	9	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	5 739	4 972	572	195
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	31	27	4	0
Приходи от лихви от кредити	7 532	6 345	793	394
Приходи от дивиденди	44	44	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 095	1 079	713	303
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	50	27	5	18
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 488	1 035	168	285
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	15	15	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	542	2	540	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	12 124	10 662	1 011	451
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	5 880			
Реинтегрирани провизии	3 299			
Нетни кредитни провизии	2 581			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	3 550			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	3			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 963			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	15 877			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 182			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	233			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	590			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 825			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ОБЩИНСКА БАНКА

Лицензия, издадена от БНБ	Заповед № 100-00491 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ
Съдебна регистрация	Решение № 1 от 4 април 1996 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 5197 от 1996 г., парт. № 737, рег. II, т. 13, с. 138
Адрес на централата	София 1000, ул. „Врабча“ № 6 тел. 02/930 01 11 Интернет страница: www.municipalbank.bg
Органи на управление	
Надзорен съвет	Любомир Владимиров Павлов – председател Венцислав Стоянов Николов Петър Димитров Джорински
Управителен съвет	Владимир Тодоров Христов – председател Ваня Георгиева Василева – главен изпълнителен директор Васил Петров Василев – изпълнителен директор Васил Свиленов Пиралков – изпълнителен директор Ангел Кирилов Геков – изпълнителен директор
Акционери (акционерно участие над 10%)	Столична община – 67%

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	4 202	2 429	440	1 333
Нетни вземания от финансови институции	8 564	1 878	6 272	414
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	5 993	0	5 240	753
Инвестиционен портфейл	33	33	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	103 428	47 437	50 782	5 209
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	100 449	45 738	49 663	5 048
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0
Други търговски кредити	100 449	45 738	49 663	5 048
Селскостопански кредити	17	17	0	0
Потребителски кредити	2 866	2 635	141	90
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 647	151	1 379	117
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	104 979	48 541	51 183	5 255
Минус специфични провизии	1 551	1 104	401	46
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	50	50	0	0
Нетни други активи	1 469	776	600	93
Нематериални активи	959	959	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 868	2 868	0	0
Общо активи	127 566	56 430	63 334	7 802
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	15 469	13 690	978	801
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	5 033	3 300	978	755
Депозити на други финансови институции	10 436	10 390	0	46
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	43 801	25 801	10 436	7 564
Безсрочни депозити	19 955	13 623	5 298	1 034
Срочни депозити	23 449	12 044	5 016	6 389
Спестовни депозити	397	134	122	141
Общо депозити	59 270	39 491	11 414	8 365
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3 500	3 500	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	35 123	6 962	28 161	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	4 603	2 487	1 567	549
Общо пасиви	102 496	52 440	41 142	8 914
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	25 070	25 070		
Акционерен капитал	24 000	24 000		
Резерви	-378	-378		
Печалба/загуба от текущата година	1 448	1 448		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	127 566	77 510	41 142	8 914
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	10 536	3 185	6 335	1 016

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)
(хил. лв.)

PROCREDIT  BANK

ПРОКРЕДИТ БАНК

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	10 367	5 608	4 180	579
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	249	4	244	1
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	247	0	204	43
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	9 871	5 604	3 732	535
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 620	1 253	1 247	120
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	528	419	88	21
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	745	558	88	99
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	92	92	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	1 255	184	1 071	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 747	4 355	2 933	459
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	2 008			
Реинтегрирани провизии	1 239			
Нетни кредитни провизии	769			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	405			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 094			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	6 736			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	1 741			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	27			
ИЗВЪНРЕНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-13			
ДАНЪЦИ	307			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 448			

Лицензия, издадена от БНБ Заповед № РД 22-442 от 25 септември 2001 г.

Съдебна регистрация № 64 228 , т. 733, рег. I, с. 116 по фирмено дело № 9478 на Софийския градски съд от 2001 г.

Адрес на централата София 1233, бул. „Христо Ботев“ № 131
тел. 02/921 71 00; 921 71 41
Интернет страница: www.procreditbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет

Клаус-Петер Цайтингер – председател

Джудит Брандсма – зам.-председател

Снед Афтаб Ахмед

Хелмут Тьолнер

Вернер Бреден

Управителен съвет

Сузана Декер – председател

Ги де Рьок

Петър Славчев Славов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

ИМИ – Интернационале микро инвестиционен АГ – 20.8%

Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%

ДЕГ – Дойче инвестиционс унд ентвиклунгсгезелшафт мбХ – 20%

Комерцбанк акциенгезелшафт – 20%

Международна финансова корпорация – 19.2%

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



ПЪРВА ИЗТОЧНА МЕЖДУНАРОДНА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	12 204	6 724	2 319	3 161
Нетни вземания от финансови институции	8 222	207	2 601	5 414
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	12 787	9 168	1 678	1 941
Инвестиционен портфейл	2 078	2 076	2	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	90 159	67 054	6 510	16 595
Кредити на бюджета	1 089	1 089	0	0
Търговски кредити	65 798	43 383	5 519	16 896
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	8 625	4 381	2 250	1 994
Други търговски кредити	57 173	39 002	3 269	14 902
Селскостопански кредити	9 459	9 005	454	0
Потребителски кредити	1 130	1 095	18	17
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	259	254	0	5
Други кредити	13 502	12 702	519	281
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	91 237	67 528	6 510	17 199
Минус специфични провизии	1 078	474	0	604
Активи за препродажба	1 059	1 059	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	4 289	3 521	63	705
Нематериални активи	175	175	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	13 413	13 413	0	0
Общо активи	144 386	103 397	13 173	27 816
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	605	525	45	35
Безсрочни депозити на банки	19	19	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	586	506	45	35
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	82 409	39 226	16 588	26 595
Безсрочни депозити	43 388	31 756	4 495	7 137
Срочни депозити	31 937	5 334	10 038	16 565
Спестовни депозити	7 084	2 136	2 055	2 893
Общо депозити	83 014	39 751	16 633	26 630
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	16 096	11 138	2 885	2 073
Дългосрочни заемни средства	9 478	9 478	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	8 641	2 929	4 263	1 449
Общо пасиви	117 229	63 296	23 781	30 152
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	27 157	27 157		
Акционерен капитал	20 050	20 050		
Резерви	3 747	3 747		
Печалба/загуба от текущата година	3 360	3 360		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	144 386	90 453	23 781	30 152
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	55 659	45 540	5 669	4 450



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 339	4 804	552	983
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	6	6	0	0
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	424	343	53	28
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	5 893	4 439	499	955
Приходи от дивиденди	16	16	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 032	1 625	733	674
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	0	0	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	3 032	1 625	733	674
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 307	3 179	-181	309
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	646			
Реинтегрирани провизии	828			
Нетни кредитни провизии	-182			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	166			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	5 452			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	6 485			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	2 622			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	338			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	400			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 360			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ПЪРВА ИЗТОЧНА МЕЖДУНАРОДНА БАНКА

Лицензия, издадена от БНБ Протокол № 42 на УС на БНБ от 25 октомври 1989 г. Актуализация на лицензията в съответствие с изискванията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките, Заповед № 100-00492 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация фирмено дело № 2367 с решение на Софийския градски съд от 6 май 1991 г.

Адрес на централата София 1303, бул. „Тодор Александров“ № 81 – 83
тел. 02/812 01 11; 920 43 03
Интернет страница: www.feibbank.com

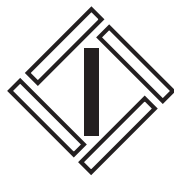
Органи на управление

Надзорен съвет Иван Минков Драгневски – председател
 Георги Стойнев Харизанов – зам.-председател
 Георги Бориславов Георгиев
 Траян Георгиев Лялев
 Младен Иванов Мутафчийски

Управителен съвет Анна Димитрова Събева – председател и управител
 Росица Асенова Тошева – зам.-управител
 Иван Йовев Колев
 Юри Жак Аройо

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Динатрейд интернешънъл ООД – 30%

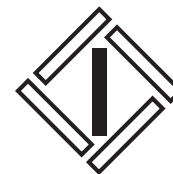


БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

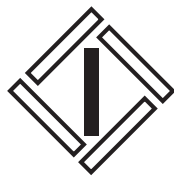
	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	58 094	20 286	5 030	32 778
Нетни вземания от финансови институции	194 179	5 017	111 485	77 677
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	47 811	5 688	42 123	0
Оборотен портфейл	71 817	36 048	26 205	9 564
Инвестиционен портфейл	2 220	918	1 302	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	532 447	216 236	177 597	138 614
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	464 851	174 683	164 676	125 492
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	232 255	68 247	103 729	60 279
Други търговски кредити	232 596	106 436	60 947	65 213
Селскостопански кредити	0	0	0	0
Потребителски кредити	40 234	36 963	2 726	545
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	9 647	2 649	4 788	2 210
Други кредити	44 721	15 343	8 387	20 991
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	559 453	229 638	180 577	149 238
Минус специфични провизии	27 006	13 402	2 980	10 624
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	117	117	0	0
Нетни други активи	13 605	6 967	2 787	3 851
Нематериални активи	580	580	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	26 453	26 453	0	0
Общо активи	947 323	318 310	366 529	262 484
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	136 324	15 800	92 950	27 574
Безсрочни депозити на банки	345	0	236	109
Срочни депозити на банки	16 420	5 500	2 640	8 280
Депозити на други финансови институции	119 559	10 300	90 074	19 185
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	569 899	224 320	114 771	230 808
Безсрочни депозити	274 847	159 636	47 400	67 811
Срочни депозити	295 052	64 684	67 371	162 997
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	706 223	240 120	207 721	258 382
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	23 338	23 338	0	0
Краткосрочни заемни средства	79 584	875	3 861	74 848
Дългосрочни заемни средства	25 585	0	25 585	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	15 787	0	15 787	0
Други пасиви	10 158	6 462	1 947	1 749
Общо пасиви	860 675	270 795	254 901	334 979
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	86 648	86 648		
Акционерен капитал	10 000	10 000		
Резерви	65 052	65 052		
Печалба/загуба от текущата година	11 596	11 596		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	947 323	357 443	254 901	334 979
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	156 075	51 330	64 172	40 573

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)
(хил. лв.)



ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	52 701	21 702	12 291	18 708
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 439	73	560	806
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	148	148	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 671	1 176	202	293
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	49 443	20 305	11 529	17 609
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	17 275	4 115	4 384	8 776
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 294	192	541	561
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	13 736	3 379	2 144	8 213
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	513	504	7	2
Разходи за лихви по заемни средства	1 213	40	1 173	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	519	0	519	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	35 426	17 587	7 907	9 932
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	10 231			
Реинтегрирани провизии	1 809			
Нетни кредитни провизии	8 422			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 438			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	7 322			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	24 123			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	12 641			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 517			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	3 562			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	11 596			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Вътрешна лицензия: Решение № 278 от 1 октомври 1993 г. на УС на БНБ; пълна лицензия: Решение № 273 от 14 септември 1995 г. на УС на БНБ; актуализирана лицензия: Заповед № 100-00498 на управителя на БНБ от 18 ноември 1999 г. в съответствие със Закона за банките

Съдебна регистрация Вписана в търговския регистър с решение на Софийския градски съд по фирмено дело № 18045 от 1993 г., парт. № 11941, т. 163, с. 106

Адрес на централата София 1000, ул. „Стефан Караджа“ № 10
тел. 02/910 01
Интернет страница: www.fibank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Георги Димитров Мутафчиев – председател
Илария Бенути – зам.-председател
Радка Веселинова Минева

Управителен съвет Джонатан Хенри Мартин Харфилд – главен изпълнителен директор
Матьо Александров Матеев – зам.-главен изпълнителен директор
Мая Любенова Георгиева – изпълнителен директор
Йордан Величков Скорчев – изпълнителен директор
Евгения Димитрова Стоянова
Иван Стефанов Иванов
Любомир Иванов Весов
Евгени Кръстев Луканов*

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Европейска приватизационна и инвестиционна компания, Виена – 39%
Европейска банка за възстановяване и развитие – 20%
Първа ФБК – 13.89%
Ивайло Димитров Мутафчиев – 12.33%
Цеко Тодоров Минева – 12.33%

* Член на УС от ноември 2003 г.

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



РАЙФАЙЗЕНБАНК, БЪЛГАРИЯ

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	71 610	33 252	7 662	30 696
Нетни вземания от финансови институции	76 031	5 226	7 166	63 639
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	500	500	0	0
Оборотен портфейл	40 810	23 695	8 912	8 203
Инвестиционен портфейл	28 303	2 054	18 523	7 726
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	547 615	132 260	293 947	121 408
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	537 315	125 867	288 881	122 567
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	76 139	17 644	47 063	11 432
Други търговски кредити	461 176	108 223	241 818	111 135
Селскостопански кредити	5 694	613	4 505	576
Потребителски кредити	13 913	13 341	461	111
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	8 213	156	5 404	2 653
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	565 135	139 977	299 251	125 907
Минус специфични провизии	17 520	7 717	5 304	4 499
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	5	5	0	0
Нетни други активи	3 052	1 955	871	226
Нематериални активи	3 098	3 098	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	9 817	9 817	0	0
Общо активи	780 841	211 862	337 081	231 898
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	74 172	1 391	32 290	40 491
Безсрочни депозити на банки	2 720	453	2 059	208
Срочни депозити на банки	69 958	0	29 770	40 188
Депозити на други финансови институции	1 494	938	461	95
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	529 175	172 254	162 124	194 797
Безсрочни депозити	316 982	138 332	94 135	84 515
Срочни депозити	212 193	33 922	67 989	110 282
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	603 347	173 645	194 414	235 288
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	24 974	20 951	4 023	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	39 117	0	39 117	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	31 293	0	31 293	0
Други пасиви	28 629	13 277	11 329	4 023
Общо пасиви	727 360	207 873	280 176	239 311
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	53 481	53 481		
Акционерен капитал	26 479	26 479		
Резерви	15 677	15 677		
Печалба/загуба от текущата година	11 325	11 325		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	780 841	261 354	280 176	239 311
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	217 521	44 135	116 638	56 748



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	28 228	8 702	13 874	5 652
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	453	46	199	208
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	21	6	11	4
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 075	2 075	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	935	935	0	0
Приходи от лихви от кредити	24 744	5 640	13 664	5 440
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	5 433	1 520	3 007	906
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	907	235	399	273
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	2 740	951	1 160	629
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	351	323	24	4
Разходи за лихви по заемни средства	898	11	887	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	537	0	537	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	22 795	7 182	10 867	4 746
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 784			
Реинтегрирани провизии	825			
Нетни кредитни провизии	3 959			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	7 933			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	7 841			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	18 887			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	15 723			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-895			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-10			
ДАНЪЦИ	3 493			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	11 325			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



РАЙФАЙЗЕНБАНК, БЪЛГАРИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 198 от 16 юни 1994 г. на УС на БНБ, актуализирано със Заповед № 100-00497 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 1 август 1994 г. по фирмено дело № 14195, парт. № 18414, т. 230, с. 38

Адрес на централата София 1000, ул. „Гогол“ № 18 – 20
тел. 02/919 85 101
Интернет страница: www.rbb.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Херберт Степич – председател

Хайнц Хьодел

Хайнц Виднер

Управителен съвет Момчил Иванов Андреев – председател и изпълнителен директор

Дамян Николов Дамянов – изпълнителен директор

Ценка Калчева Петкова – изпълнителен директор*

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Райфайзен интернешънъл беталигунгс АГ – 100%

* В момента тече процедура за издаване сертификат по чл. 9, ал. 2 от Закона за банките.



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	35 117	22 735	4 325	8 057
Нетни вземания от финансови институции	134 709	687	25 610	108 412
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	84 378	66 945	6 002	11 431
Инвестиционен портфейл	16 560	15 579	981	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	173 175	96 310	44 204	32 661
Кредити на бюджета	4 468	4 468	0	0
Търговски кредити	158 677	82 119	43 952	32 606
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	42 265	17 048	19 567	5 650
Други търговски кредити	116 412	65 071	24 385	26 956
Селскостопански кредити	2 668	2 257	411	0
Потребителски кредити	6 286	5 833	15	438
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	654	496	146	12
Други кредити	5 306	3 934	1 372	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	178 059	99 107	45 896	33 056
Минус специфични провизии	4 884	2 797	1 692	395
Активи за препродажба	445	445	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	17 697	15 735	433	1 529
Нематериални активи	1 778	1 778	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	25 674	25 674	0	0
Общо активи	489 533	245 888	81 555	162 090
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	52 933	5 990	43 351	3 592
Безсрочни депозити на банки	2 069	2 069	0	0
Срочни депозити на банки	46 778	2 000	41 757	3 021
Депозити на други финансови институции	4 086	1 921	1 594	571
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	386 919	151 707	82 721	152 491
Безсрочни депозити	150 400	95 374	31 675	23 351
Срочни депозити	218 387	46 751	47 754	123 882
Спестовни депозити	18 132	9 582	3 292	5 258
Общо депозити	439 852	157 697	126 072	156 083
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	0	0	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	8 694	4 156	2 127	2 411
Общо пасиви	448 546	161 853	128 199	158 494
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	40 987	40 987		
Акционерен капитал	40 000	40 000		
Резерви	465	465		
Печалба/загуба от текущата година	522	522		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	489 533	202 840	128 199	158 494
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	48 094	31 766	9 103	7 225

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)



РОСБАНК

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	15 870	8 741	3 699	3 430
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 777	131	510	1 136
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	3 887	3 472	65	350
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	2	2	0	0
Приходи от лихви от кредити	10 191	5 123	3 124	1 944
Приходи от дивиденди	13	13	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	9 566	2 604	2 467	4 495
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 284	38	1 147	99
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	8 263	2 547	1 320	4 396
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	19	19	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	6 304	6 137	1 232	-1 065
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 091			
Реинтегрирани провизии	4 669			
Нетни кредитни провизии	-578			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	376			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	91			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 939			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	14 127			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-1 839			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 234			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1 158			
ДАНЪЦИ	31			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	522			



РОСЕКСИМБАНК

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Росексимбанк АД е правопреемник на лицензираната с Решение № 77 на УС на БНБ от 13 март 1995 г. Обединена частна търговска банка „Тракия“ АД, Пловдив; Заповед № 100-000251 от 17 юли 1998 г. на управителя на БНБ за лицензиране на Росексимбанк АД; Заповед № 100-00514 от 22 ноември 1999 г. на управителя на БНБ, която допълва предходната заповед; Заповед № РД22-413 от 28 юли 2000 г. на управителя на БНБ, която изменя предходната заповед.

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд № 1 от 10 март 1998 г., фирмено дело № 3006 от 1998 г., парт. № 45652, т. 500, рег. I, с. 128

Адрес на централата София 1000, бул. „Дондуков“ № 4–6
тел. 02/980 25 38
Интернет страница: www.roseximbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет ДЗИ АД, представлявано от Весела Огнянова Кюлева – председател

Асен Райков Ошанов – зам.-председател

ДЗИ Общо застраховане АД, представлявано от
Милена Каменова Плочева

„Контракт холдинг къмпани“ ООД, представлявано от
Юрий Александров Кюлев

„Милър & Бехар стратеджис“ ООД, представлявано от
Роберт Джоузеф Милър

Управителен съвет Диана Живкова Младенова – председател и изпълнителен директор

Владимир Иванов Владимиров – главен изпълнителен директор

Рени Христова Петкова – изпълнителен директор

Минчо Христов Михов – изпълнителен директор

Стоян Пенев Марков

Главен прокурист Емил Александров Кюлев

Прокурист Пламен Йорданов Милков

Прокурист Любомир Антонов Каримански

Акционери
(акционерно участие над 10%)*

* Очаква се да бъде представена допълнителна информация от акционерите на Росексимбанк.

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	45 160	13 329	3 462	28 369
Нетни вземания от финансови институции	164 508	12	23 208	141 288
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	30 525	22 710	866	6 949
Инвестиционен портфейл	232	228	4	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	380 986	257 689	83 757	39 540
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	188 868	59 377	85 741	43 750
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0
Други търговски кредити	188 868	59 377	85 741	43 750
Селскостопански кредити	742	742	0	0
Потребителски кредити	149 894	149 894	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	5 107	5 045	0	62
Други кредити	54 311	50 667	2 269	1 375
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	398 922	265 725	88 010	45 187
Минус специфични провизии	17 936	8 036	4 253	5 647
Активи за препродажба	875	875	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	6 545	5 817	484	244
Нематериални активи	1 059	1 059	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	30 100	30 100	0	0
Общо активи	659 990	331 819	111 781	216 390
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	18 898	18 697	140	61
Безсрочни депозити на банки	78	22	0	56
Срочни депозити на банки	17 000	17 000	0	0
Депозити на други финансови институции	1 820	1 675	140	5
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	522 063	217 354	91 936	212 773
Безсрочни депозити	170 925	133 840	15 913	21 172
Срочни депозити	194 793	63 525	43 357	87 911
Спестовни депозити	156 345	19 989	32 666	103 690
Общо депозити	540 961	236 051	92 076	212 834
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	6 023	6 023	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	85	85	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	21 787	17 116	2 654	2 017
Общо пасиви	568 856	259 275	94 730	214 851
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	91 134	91 134		
Акционерен капитал	28 530	28 530		
Резерви	48 341	48 341		
Печалба/загуба от текущата година	14 263	14 263		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	659 990	350 409	94 730	214 851
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	85 028	45 269	29 228	10 531

SG ЕКСПРЕСБАНК

СЖ ЕКСПРЕСБАНК



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	31 450	24 127	4 324	2 999
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 972	52	478	1 442
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	661	661	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	28 817	23 414	3 846	1 557
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	6 718	4 723	895	1 100
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	398	397	0	1
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	6 261	4 267	895	1 099
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	57	57	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	2	2	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	24 732	19 404	3 429	1 899
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	11 398			
Реинтегрирани провизии	11 319			
Нетни кредитни провизии	79			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 316			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	12 676			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	21 114			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	17 531			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 113			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	4 381			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	14 263			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



СЖ ЕКСПРЕСБАНК

Лицензия, издадена от БНБ Лицензия № 00246 от 4 юни 1993 г., актуализирана в съответствие със Закона за банките със Заповед № 100-00490 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение № 4024 от 24 юни 1993 г. на Варненския окръжен съд. Със Заповед № 100-00504 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ е разрешено на Експресбанк АД да измени наименованието си на СЖ Експресбанк АД.

Адрес на централата Варна 9000, бул. „Владислав Варненчик“ № 92
тел. 052/66 00; 02/937 04 76
Интернет страница: www.sgexpressbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет
Жак Турнебис – председател
Роже Бернар Сервоне – зам.-председател
Жан-Луи Матеи
Андре Марк Прюдан

Управителен съвет
Санди Максимилиен Жилио – председател и изпълнителен директор
Филип Етиен Хенри Гидез – зам.-председател и изпълнителен директор
Габриел Ајме Денис Реймонд Шонолцер – изпълнителен директор
Мария Стоянова Добрева
Красимир Георгиев Жиров

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Сосиете женерал, Париж – 97.95%



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	8 898	0	8 898	2 487	106	6 305
Нетни вземания от финансови институции	115 670	92 846	22 824	11 023	11 735	66
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	69	47	22	0	22	0
Инвестиционен портфейл	10 574	0	10 574	2 545	8 029	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	63 557	0	63 557	45 314	10 659	7 584
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	56 161	0	56 161	35 965	12 184	8 012
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0	0	0
Други търговски кредити	56 161	0	56 161	35 965	12 184	8 012
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	50	0	50	50	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	383	0	383	383	0	0
Други кредити	10 012	0	10 012	9 993	0	19
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	66 606	0	66 606	46 391	12 184	8 031
Минус специфични провизии	3 049	0	3 049	1 077	1 525	447
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	853	39	814	284	2	528
Нематериални активи	401	0	401	401	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	768	0	768	768	0	0
Общо активи	200 790	92 932	107 858	62 822	30 553	14 483
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции	60 742	47	60 695	5 116	2 058	53 521
Безсрочни депозити на банки	47	47	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	53 699	0	53 699	2 000	0	51 699
Депозити на други финансови институции	6 996	0	6 996	3 116	2 058	1 822
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	121 853	0	121 853	41 289	61 765	18 799
Безсрочни депозити	101 134	0	101 134	30 353	57 060	13 721
Срочни депозити	20 719	0	20 719	10 936	4 705	5 078
Слестовни депозити	0	0	0	0	0	0
Общо депозити	182 595	47	182 548	46 405	63 823	72 320
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	6 021	0	6 021	6 021	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	1 063	1 063	0	0	0	0
Други пасиви	10 877	7 137	3 740	3 093	38	609
Общо пасиви	200 556	8 247	192 309	55 519	63 861	72 929
Общо резерви и финансов резултат	234	-2 683	2 917	2 917		
Резерви	-2 683	-2 683	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	2 917	0	2 917	2 917		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	200 790	5 564	195 226	58 436	63 861	72 929
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	170 683	19	170 664	83 545	49 228	37 891

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)



	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 544	680	4 864	3 707	706	451
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	996	680	316	109	176	31
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	88	0	88	0	88	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	407	0	407	177	230	0
Приходи от лихви от кредити	4 053	0	4 053	3 421	212	420
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	2 285	30	2 255	1 306	797	152
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	310	0	310	284	9	17
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 824	0	1 824	901	788	135
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	93	0	93	93	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	57	29	28	28	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	1	1	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 259	650	2 609	2 401	-91	299
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	3 014	0	3 014			
Реинтегрирани провизии	4 357	0	4 357			
Нетни кредитни провизии	-1 343	0	-1 343			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	1 184	-39	1 223			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	643	0	643			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	1 171	0	1 171			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	4 170	218	3 952			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 430	393	3 037			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	329	0	329			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0	0	0			
ДАНЪЦИ	842	0	842			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	2 917	393	2 524			

СИТИГРУП БАНК Н. А., КЛОН СОФИЯ



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Заповед № РД 22-319 от 22 юни 2000 г. и Заповед № РД 22-319 от 11 декември 2000 г.

Съдебна регистрация Вписана под № 57 183, т. 627, рег. I, с. 132 по фирмено дело № 8611 на Софийския градски съд от 2000 г.

Адрес на централата София, бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 2, ет. 5
тел. 02/917 51 00; 917 51 01; 917 51 02

Органи на управление

Управителен съвет Пламен Спасов Илчев – управител
Имран Саед Кхан – зам.-управител
Джанет Хекман – зам.-управител

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Клон на Ситибанк Н. А., Нью Йорк, САЩ

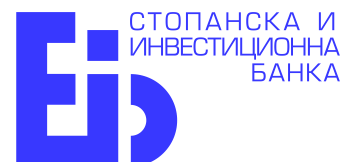
СИТИБАНК Н. А., КЛОН СОФИЯ

Баланс и отчет за приходите и разходите на отделните търговски банки

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

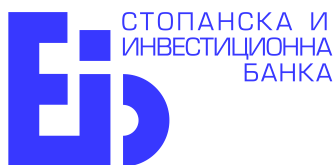
(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	23 460	15 850	4 209	3 401
Нетни вземания от финансови институции	90 002	14 518	20 420	55 064
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	643	0	0	643
Оборотен портфейл	126 754	43 119	17 592	66 043
Инвестиционен портфейл	14 644	14 641	3	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	127 682	68 747	21 277	37 658
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	130 406	72 220	19 681	38 505
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	8 694	7 010	226	1 458
Други търговски кредити	121 712	65 210	19 455	37 047
Селскостопански кредити	13	13	0	0
Потребителски кредити	5 265	5 186	45	34
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 151	149	611	391
Други кредити	7 675	6 340	983	352
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	144 510	83 908	21 320	39 282
Минус специфични провизии	16 828	15 161	43	1 624
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	22 317	17 305	1 266	3 746
Нематериални активи	296	296	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	16 939	16 939	0	0
Общо активи	422 737	191 415	64 767	166 555
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	66 105	55 972	7 045	3 088
Безсрочни депозити на банки	36 533	35 944	149	440
Срочни депозити на банки	6 129	3 000	3 129	0
Депозити на други финансови институции	23 443	17 028	3 767	2 648
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	281 996	77 929	66 901	137 166
Безсрочни депозити	83 737	60 809	4 426	18 502
Срочни депозити	180 134	10 034	57 203	112 897
Спестовни депозити	18 125	7 086	5 272	5 767
Общо депозити	348 101	133 901	73 946	140 254
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	6 495	0	6 495	0
Краткосрочни заемни средства	18 464	0	0	18 464
Дългосрочни заемни средства	670	670	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	12 946	7 261	1 852	3 833
Общо пасиви	386 676	141 832	82 293	162 551
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	36 061	36 061		
Акционерен капитал	20 000	20 000		
Резерви	6 626	6 626		
Печалба/загуба от текущата година	9 435	9 435		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	422 737	177 893	82 293	162 551
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти	16 484	13 112	989	2 383



СТОПАНСКА И
ИНВЕСТИЦИОННА
БАНКА

СТОПАНСКА И ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА



СТОПАНСКА И
ИНВЕСТИЦИОННА
БАНКА

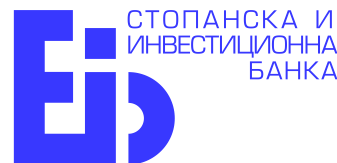
СТОПАНСКА И ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	18 231	8 253	2 418	7 560
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 147	575	391	181
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	20	11	0	9
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	7 273	2 041	1 131	4 101
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	9 453	5 288	896	3 269
Приходи от дивиденди	338	338	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	9 688	1 153	2 931	5 604
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	773	510	210	53
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	8 198	525	2 520	5 153
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	337	48	201	88
Разходи за лихви по заемни средства	380	70	0	310
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	8 543	7 100	-513	1 956
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 353			
Реинтегрирани провизии	5 321			
Нетни кредитни провизии	-968			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	3 925			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	5 018			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	6 903			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	13 442			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	11 915			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	180			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	238			
ДАНЪЦИ	2 898			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	9 435			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 26 от 27 януари 1995 г.; Заповед № РД22-482 от 29 септември 2000 г. за промяна в името. На основание § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките лицензията е актуализирана със Заповед № 100-00502 от 18 ноември 1999 г. на управителя на БНБ.

Съдебна регистрация Решение № 1 от 18 март 1995 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 2757 от 1995 г., парт. № 665, т. 12, рег. II, с. 126

Адрес на централата София 1000, ул. „Съборна“ № 11 А
тел. 02/985 00 240; 985 00 400
Интернет страница: www.eibank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Цветелина Бориславова Карагъзова – председател

Валентина Радкова Иванова – зам.-председател

Асен Любенов Найденов

Управителен съвет Васил Стефанов Симов – председател и изпълнителен директор

Данаил Михайлов Каменов – изпълнителен директор

Антон Николаев Андонов

Йордан Димитров Йорданов

Владимир Трифонов Пенчев

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Refco Capital Markets Ltd – 10%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	82 602	32 629	11 461	38 512
Нетни вземания от финансови институции	126 781	19 987	16 731	90 063
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	500	500	0	0
Оборотен портфейл	50 664	42 632	1 719	6 313
Инвестиционен портфейл	96 557	29 673	39 107	27 777
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	686 425	399 176	243 002	44 247
Кредити на бюджета	6 409	6 409	0	0
Търговски кредити	529 064	239 623	238 395	51 046
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	156 897	40 417	106 246	10 234
Други търговски кредити	372 167	199 206	132 149	40 812
Селскостопански кредити	6 443	6 443	0	0
Потребителски кредити	159 991	154 613	4 705	673
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	14 669	2 890	9 678	2 101
Други кредити	9 512	7 763	580	1 169
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	726 088	417 741	253 358	54 989
Минус специфични провизии	39 663	18 565	10 356	10 742
Активи за препродажба	1 465	1 465	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	30	30	0	0
Нетни други активи	9 584	7 965	1 256	363
Нематериални активи	2 400	2 400	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	42 969	42 969	0	0
Общо активи	1 099 977	579 426	313 276	207 275
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	68 378	11 670	47 609	9 099
Безсрочни депозити на банки	692	281	189	222
Срочни депозити на банки	64 689	11 001	44 913	8 775
Депозити на други финансови институции	2 997	388	2 507	102
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	721 272	371 515	148 395	201 362
Безсрочни депозити	376 468	291 040	55 637	29 791
Срочни депозити	238 191	47 923	66 763	123 505
Спестовни депозити	106 613	32 552	25 995	48 066
Общо депозити	789 650	383 185	196 004	210 461
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	53 133	11 627	41 338	168
Краткосрочни заемни средства	497	0	309	188
Дългосрочни заемни средства	72 109	1 647	70 462	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	46 392	23 498	18 125	4 769
Общо пасиви	961 781	419 957	326 238	215 586
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	138 196	138 196		
Акционерен капитал	36 842	36 842		
Резерви	82 633	82 633		
Печалба/загуба от текущата година	18 721	18 721		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	1 099 977	558 153	326 238	215 586
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	314 957	118 501	88 876	107 580

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)



	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	45 214	25 858	14 392	4 964
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	2 123	746	526	851
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	41	9	32	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	4 710	3 255	675	780
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1 859	542	620	697
Приходи от лихви от кредити	36 480	21 305	12 539	2 636
Приходи от дивиденди	1	1	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	7 209	2 164	3 957	1 088
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	832	53	656	123
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	3 937	1 896	1 076	965
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	356	41	315	0
Разходи за лихви по заемни средства	2 084	174	1 910	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	38 005	23 694	10 435	3 876
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	13 189			
Реинтегрирани провизии	6 243			
Нетни кредитни провизии	6 946			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	6 385			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	1 389			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	20 103			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	36 888			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	22 048			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 556			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	5 883			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	18 721			

ТЪ „БИОХИМ“

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
 КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 140-00415 от 5 септември 1995 г. Решение № 266 от 4 септември 1995 г. на УС на БНБ. Актуализация на лицензията в съответствие с изискванията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00486 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение от 13 септември 1995 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 14835 от 1995 г. по описа на Софийския градски съд, вписано в търговския регистър под парт. № 691, т. 13, рег. I, с. 12

Адрес на централата София 1000, ул. „Иван Вазов“ № 1
 тел. 02/926 92 10
 Интернет страница: www.biochim.com

Органи на управление

Надзорен съвет

- Антон Кнет
- Вилхелм Хеметсбергер
- Волфганг Еделмиулер
- Хайнц Майдлингер
- Харалд Нограсек
- Фридрих Кадронска
- Волфганг Халер

Управителен съвет

- Румен Станчов Беремски – председател и изпълнителен директор
- Люdmил Владимиров Гачев – изпълнителен директор
- Харалд Едлингер – Цехер – изпълнителен директор
- Емилия Стефанова Палибачийска – изпълнителен директор
- Мария Димова Илиева – изпълнителен директор
- Армин Хубер – изпълнителен директор

Акционери
 (акционерно участие над 10%)

Банк Аустрия кредитаншалт – 99.59%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	21 229	18 197	1 549	1 483
Нетни вземания от финансови институции	63 469	7 969	36 088	19 412
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	14 378	3 753	10 625	0
Оборотен портфейл	50 841	31 419	16 427	2 995
Инвестиционен портфейл	17 501	2 874	8 842	5 785
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	98 881	66 771	25 478	6 632
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	92 999	62 117	24 068	6 814
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	26 528	17 320	8 921	287
Други търговски кредити	66 471	44 797	15 147	6 527
Селскостопански кредити	2 986	2 886	100	0
Потребителски кредити	5 566	4 594	900	72
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1 471	94	1 377	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	103 022	69 691	26 445	6 886
Минус специфични провизии	4 141	2 920	967	254
Активи за препродажба	71	71	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	5 130	3 815	1 146	169
Нематериални активи	693	693	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	8 067	8 067	0	0
Общо активи	280 260	143 629	100 155	36 476
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	116 511	88 241	20 721	7 549
Безсрочни депозити на банки	14	0	5	9
Срочни депозити на банки	14 112	4 000	10 112	0
Депозити на други финансови институции	102 385	84 241	10 604	7 540
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	109 225	60 845	20 739	27 641
Безсрочни депозити	47 513	34 269	7 986	5 258
Срочни депозити	54 197	23 791	10 613	19 793
Спестовни депозити	7 515	2 785	2 140	2 590
Общо депозити	225 736	149 086	41 460	35 190
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	3 312	3 312	0	0
Краткосрочни заемни средства	504	0	0	504
Дългосрочни заемни средства	17 852	1 267	16 585	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	9 362	6 179	2 607	576
Общо пасиви	256 766	159 844	60 652	36 270
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	23 494	23 494		
Акционерен капитал	14 000	14 000		
Резерви	6 316	6 316		
Печалба/загуба от текущата година	3 178	3 178		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	280 260	183 338	60 652	36 270
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	33 653	17 021	12 037	4 595

ТЪ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
Дружество от групата на Алианц България холдинг


ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
 (септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	12 645	7 660	3 916	1 069
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 227	394	615	218
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	179	94	85	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 460	1 545	851	64
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	114	-36	91	59
Приходи от лихви от кредити	8 665	5 663	2 274	728
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	7 328	5 259	1 294	775
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	5 061	4 414	483	164
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	1 759	766	397	596
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	79	79	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	429	0	414	15
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	5 317	2 401	2 622	294
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 926			
Реинтегрирани провизии	2 662			
Нетни кредитни провизии	-736			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 915			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	540			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	2 590			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	8 134			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 964			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	190			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	976			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 178			

ТЪ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
 Дружество от групата на Алианц България холдинг

СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.



Лицензия, издадена от БНБ Решение № 345 от 3 юни 1997 г. на УС на БНБ. Актуализирана лицензия със Заповед № 100-00515 от 22 ноември 1999 г. и изменена със Заповед № РД 22-0446 от 27 октомври 2000 г.; Заповед № РД 22-0469 от 20 юни 2002 г.

Съдебна регистрация Решение № 2 от 12 ноември 1997 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12684, парт. № 44383, т. 487, с. 202, актуализирано с Решение № 13 от 21 август 2002 г. на Софийския градски съд по фирмено дело № 12684 от 1997 г. Решение № 14 от 4 септември 2003 г. на СГС по фирмено дело № 12684 от 1997 г.

Адрес на централата София 1000, бул. „Княгиня Мария-Луиза“ № 79
тел. 02/988 54 88
Интернет страница: www.allianz.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Олег Николов Недялков – председател

Максим Сираков Станев

София Каменова Христова

Емил Димитров Гаврилов

Теменуга Ненова Матраччиева

Радка Стефанова Ръсина

Управителен съвет Димитър Георгиев Желев – председател и изпълнителен директор

Светлозар Георгиев Каранешев – зам.-председател и изпълнителен директор

Димитър Иванов Костов – зам.-председател и изпълнителен директор

Страхил Николов Видинов – зам.-председател и изпълнителен директор

Христо Борисов Бабеv

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Алианц България холдинг АД – 79.39%

ТЪ „БЪЛГАРИЯ-ИНВЕСТ“
Дружество от групата на Алианц България холдинг



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	32 549	23 037	2 888	6 624
Нетни вземания от финансови институции	60 966	216	28 569	32 181
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	48 193	13 418	17 223	17 552
Инвестиционен портфейл	42 234	811	990	40 433
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	286 977	182 885	86 087	18 005
Кредити на бюджета	100	100	0	0
Търговски кредити	244 535	156 590	75 894	12 051
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	73 712	33 572	36 472	3 668
Други търговски кредити	170 823	123 018	39 422	8 383
Селскостопански кредити	14 748	11 729	3 019	0
Потребителски кредити	27 899	27 183	716	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	175	175	0	0
Други кредити	25 072	10 780	7 431	6 861
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	312 529	206 557	87 060	18 912
Минус специфични провизии	25 552	23 672	973	907
Активи за препродажба	313	313	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	1004	1004	0	0
Нетни други активи	20 368	15 578	2 221	2 569
Нематериални активи	9 362	9 362	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	19 968	19 968	0	0
Общо активи	521 934	266 592	137 978	117 364
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	1 169	1 166	3	0
Безсрочни депозити на банки	24	24	0	0
Срочни депозити на банки	200	200	0	0
Депозити на други финансови институции	945	942	3	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	398 239	209 558	76 125	112 556
Безсрочни депозити	141 360	125 550	9 517	6 293
Срочни депозити	193 976	66 658	48 137	79 181
Спестовни депозити	62 903	17 350	18 471	27 082
Общо депозити	399 408	210 724	76 128	112 556
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	14 941	3 206	11 735	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	17 187	10 225	3 009	3 953
Общо пасиви	431 536	224 155	90 872	116 509
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	90 398	90 398		
Акционерен капитал	41 103	41 103		
Резерви	41 131	41 131		
Печалба/загуба от текущата година	8 164	8 164		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	521 934	314 553	90 872	116 509
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	55 866	30 473	16 684	8 709

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	22 775	13 529	6 437	2 809
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	1 075	69	735	271
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	4	4	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	2 692	674	912	1 106
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	636	42	25	569
Приходи от лихви от кредити	18 358	12 730	4 765	863
Приходи от дивиденди	10	10	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 835	2 007	949	879
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	323	321	2	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	3 268	1 670	719	879
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	244	16	228	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	18 940	11 522	5 488	1 930
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	18 355			
Реинтегрирани провизии	20 941			
Нетни кредитни провизии	-2 586			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	-165			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	273			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	12 086			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	26 151			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	7 569			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	2 799			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	11			
ДАНЪЦИ	2 215			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	8 164			



ТЪ „ХЕВРОС“



ТБ „ХЕБРОС“

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ	Решение № 177 от 3 юни 1993 г. на УС на БНБ, актуализирано съгласно Закона за банките със Заповед № 100-00489 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ
Съдебна регистрация	Вписана в регистрите на Пловдивския окръжен съд с Решение № 6965 от 8 юни 1993 г.
Адрес на централата	Пловдив 4018, бул. „Цар Борис III Обединител“ № 37 тел. 032/63 18 76; 62 88 70 Интернет страница: www.hebros.bg
Органи на управление	
Надзорен съвет	Джейн Алисън Сътклиф – председател Роберт Ханс ван Хрийтхойзен Александър Андерсън Уамънд
Управителен съвет	Гаутам Вир – председател и главен изпълнителен директор Стюарт Алегзандър Джек – изпълнителен директор Дейвид Доналд Кърл – изпълнителен директор
Прокурист	Александър Илиев Цачев
Акционери (акционерно участие над 10%)	SWC B. V. – 99.65%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
АКТИВИ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ						
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 115	0	1 115	947	41	127
Нетни вземания от финансови институции	13 466	1 742	11 724	4	11 651	69
Вземания по споразумения за обратно изкупуване						
на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Инвестиционен портфейл	23 363	0	23 363	0	19 070	4 293
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти						
Кредити на бюджета	0	0	0	0	0	0
Търговски кредити	224	0	224	218	6	0
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	0	0	0	0	0	0
Други търговски кредити	224	0	224	218	6	0
Селскостопански кредити	0	0	0	0	0	0
Потребителски кредити	76	0	76	23	14	39
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	0	0	0	0	0	0
Други кредити	0	0	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	300	0	300	241	20	39
Минус специфични провизии	220	0	220	219	0	1
Активи за препродажба	0	0	0	0	0	0
Нетни други активи	40	0	40	37	3	0
Нематериални активи	728	0	728	728	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	106	0	106	106	0	0
Общо активи	38 898	1 742	37 156	1 844	30 785	4 527
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ						
Депозити на финансови институции						
Безсрочни депозити на банки	2 832	2 832	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	0	0	0	0	0	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти						
Безсрочни депозити	4 145	0	4 145	1 423	1 149	1 573
Срочни депозити	5 022	0	5 022	70	972	3 980
Спестовни депозити	0	0	0	0	0	0
Общо депозити	11 999	2 832	9 167	1 493	2 121	5 553
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа						
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	25 838	25 838	0	0	0	0
Други пасиви	300	0	300	136	32	132
Общо пасиви	38 137	28 670	9 467	1 629	2 153	5 685
Общо резерви и финансов резултат						
Резерви	191	191	0	0		
Печалба/загуба от текущата година	570	0	570	570		
Общо пасиви, резерви и финансов резултат	38 898	28 861	10 037	2 199	2 153	5 685
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажменти						
	557	0	557	0	530	27



ТЕ-ДЖКЕ ЗИРАПАТ БАНКАСЪ, КJОН СОФИЯ



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	С лица от групата	С лица извън групата			
			общо	левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 663	81	1 582	14	1146	422
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	234	81	153	1	150	2
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	0	0	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	1414	0	1414	0	995	419
Приходи от лихви от кредити	15	0	15	13	1	1
Приходи от дивиденди	0	0	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	155	29	126	14	27	85
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	41	29	12	0	3	9
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	114	0	114	14	24	76
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	0	0	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 508	52	1 456	0	1119	337
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ						
Начислени провизии	21	0	21			
Реинтегрирани провизии	59	0	59			
Нетни кредитни провизии	-38	0	-38			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0	0	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0	0	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	99	0	99			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	903	0	903			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	742	52	690			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	4	0	4			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	1	0	1			
ДАНЪЦИ	177	0	177			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	570	52	518			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ТЕ-ДЖЕ ЗИРААТ БАНКАСЪ, КЛОН СОФИЯ

Лицензия, издадена от БНБ Заповед №100-000218 от 26 юни 1998 г. на управителя на БНБ. Заповед № РД 22-512 от 19 октомври 2000 г. изменя точка 6 за сделките по чл. 54, ал. 1 от ЗППЦК и отменя точка 9; Заповед № РД 22-458 от 2 октомври 2001 г. на управителя на БНБ отменя точка 6.

Съдебна регистрация фирмено дело № 8801 от 1998 г. на Софийския градски съд, т. 15, с. 173, парт. № 863

Адрес на централата София 1000, пл. „Света Неделя“ № 19
тел. 02/980 00 87

Органи на управление

Управителен съвет Сезгин Баяр – управител
Гюрджан Шенер – зам.-управител

Акционери

(акционерно участие над 10%)

Изцяло собственост на Те-Дже зираат банкась, Анкара



ТОКУДА БАНК

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	2 104	1 426	171	507
Нетни вземания от финансови институции	8 080	1	3 701	4 378
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	7 815	6 861	0	954
Инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	19 480	13 243	2 621	3 616
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	15 268	8 586	2 624	4 058
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	4 069	1 181	1 680	1 208
Други търговски кредити	11 199	7 405	944	2 850
Селскостопански кредити	4 268	4 169	0	99
Потребителски кредити	236	100	0	136
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	1	1	0	0
Други кредити	950	925	0	25
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	20 723	13 781	2 624	4 318
Минус специфични провизии	1 243	538	3	702
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	11	10	1	0
Нетни други активи	572	496	8	68
Нематериални активи	183	183	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 876	2 876	0	0
Общо активи	41 121	25 096	6 502	9 523
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	85	85	0	0
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	85	85	0	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	15 438	4 500	1 034	9 904
Безсрочни депозити	5 704	3 603	381	1 720
Срочни депозити	9 687	850	653	8 184
Спестовни депозити	47	47	0	0
Общо депозити	15 523	4 585	1 034	9 904
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	5 015	5 015	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	6 228	6 228	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 096	441	13	642
Общо пасиви	27 862	16 269	1 047	10 546
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	13 259	13 259		
Акционерен капитал	30 000	30 000		
Резерви	-17 390	-17 390		
Печалба/загуба от текущата година	649	649		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	41 121	29 528	1 047	10 546
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	9 131	8 043	807	281

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)
(хил. лв.)



ТОКУДА БАНК

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 570	1 516	347	707
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	59	2	29	28
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	523	453	0	70
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 988	1 061	318	609
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	440	128	51	261
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	22	22	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	358	46	51	261
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	60	60	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	2 130	1 388	296	446
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	967			
Реинтегрирани провизии	815			
Нетни кредитни провизии	152			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	212			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	395			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	2 028			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕНДИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	557			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	92			
ИЗВЪНРЕНДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	649			



ТОКУДА БАНК

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ № 14004410 от 5 октомври 1994 г. Решение № 365 от 1 декември 1994 г. на УС на БНБ. Актуализация на лицензията в съответствие с изискванията на § 47 от Преходните и заключителните разпоредби на Закона за изменение и допълнение на Закона за банките със Заповед № 100-00571 от 23 декември 1999 г. на управителя на БНБ. Със Заповед № РД 22-147 от 30 януари 2003 г. – лицензия за извършване на сделки по чл. 1, ал. 1 и 2 от Закона за банките и в чужбина.

Съдебна регистрация Решение № 4196 от 15 юли 2002 г. на Пловдивския окръжен съд по фирмено дело № 4463 по описа за 2001 г. на Пловдивския окръжен съд, вписано в търговския регистър под парт. № 31, т. 23, с. 122

Адрес на централата София 1000, ул. „6 септември“ № 1
тел. 032/63 14 14; 02/981 01 67; 02/937 00 30

Органи на управление

Надзорен съвет Такахито Охаша – председател
Интернешънъл хоспитал сървисиз Ко с представител
Румен Славейков Сербезов
Токушукай – София ЕООД с представители Любомир Петров Дачев и
Лъчезар Костадинов Динчев

Управителен съвет Стоян Илиев Александров – председател и изпълнителен директор
Юли Тодоров Попов – изпълнителен директор
Лозанка Любенова Славчова

Акционери
(акционерно участие над 10%)

Интернешънъл хоспитал сървисиз Ко – 93,84%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	3 909	992	573	2 344
Нетни вземания от финансови институции	4 246	23	431	3 792
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	322	0	322	0
Инвестиционен портфейл	856	57	665	134
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	76 490	7 111	67 950	1 429
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	81 254	7 173	72 652	1 429
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	19 178	0	19 178	0
Други търговски кредити	62 076	7 173	53 474	1 429
Селскостопански кредити	106	106	0	0
Потребителски кредити	74	74	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	836	0	836	0
Други кредити	0	0	0	0
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	82 270	7 353	73 488	1 429
Минус специфични провизии	5 780	242	5 538	0
Активи за препродажба	0	0	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	201	144	30	27
Нематериални активи	176	176	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	5 351	5 351	0	0
Общо активи	91 551	13 854	69 971	7 726
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	35 364	6 516	25 390	3 458
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	29 711	5 000	21 253	3 458
Депозити на други финансови институции	5 653	1 516	4 137	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	14 267	5 457	4 982	3 828
Безсрочни депозити	8 925	4 320	2 309	2 296
Срочни депозити	5 342	1 137	2 673	1 532
Спестовни депозити	0	0	0	0
Общо депозити	49 631	11 973	30 372	7 286
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	19 612	0	19 612	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	1 985	740	684	561
Общо пасиви	71 228	12 713	50 668	7 847
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	20 323	20 323		
Акционерен капитал	17 851	17 851		
Резерви	4 133	4 133		
Печалба/загуба от текущата година	-1 661	-1 661		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	91 551	33 036	50 668	7 847
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	23 528	1 274	21 759	495



ТЪРГОВСКА БАНКА НА ТЪРЦИЯ (БЪЛГАРИЯ)*

* Предишно наименование: Интернешънал комършал банк, България.



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	4 794	409	4 157	228
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	72	0	49	23
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	15	0	15	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	80	0	80	0
Приходи от лихви от кредити	4 627	409	4 013	205
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	1 463	206	1 178	79
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	1 169	119	1 003	47
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	240	87	121	32
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	54	0	54	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	0	0	0	0
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	3 331	203	2 979	149
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	4 229			
Реинтегрирани провизии	672			
Нетни кредитни провизии	3 557			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	355			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	56			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	755			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	2 386			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-1 446			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	27			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	242			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-1 661			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ТЪРГОВСКА БАНКА НА ГЪРЦИЯ (БЪЛГАРИЯ)

Лицензия, издадена от БНБ	Заповед на БНБ № 100-01112 от 8 септември 1997 г.
Съдебна регистрация	С решение на Софийския градски съд от 21 ноември 1994 г. банката е вписана в търговския регистър с парт. № 20768, т. 253, с. 168 по фирмено дело № 21376 от 1994 г. С Решение № 18 от 5 юни 2001 г. е регистрирана промяна в наименованието на банката.
Адрес на централата	София 1606, ул. „Лайош Кошут“ № 4 тел. 02/917 17 17
Органи на управление	В „Търговска банка на Гърция (България)“ АД е приета едностепенна система на управление (чл. 244 от Търговския закон). Органите на управление (по устав) са: Общото събрание на акционерите и Съветът на директорите.
Съвет на директорите	Константинос Христу – главен изпълнителен директор Димитриос Контос – изпълнителен директор Спиридон Коскинас Герасимос Циапарас Димитриос Мосхос
Акционери (акционерно участие над 10%)	Търговска банка на Гърция – 99.22%



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	26 692	15 548	6 455	4 689
Нетни вземания от финансови институции	57 426	12 873	12 090	32 463
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	21 897	20 601	1 253	43
Инвестиционен портфейл	3 721	3 721	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	160 009	98 024	41 487	20 498
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	132 140	76 743	34 986	20 411
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	42 692	21 448	14 055	7 189
Други търговски кредити	89 448	55 295	20 931	13 222
Селскостопански кредити	24 704	18 379	6 325	0
Потребителски кредити	3 370	3 370	0	0
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	379	197	98	84
Други кредити	1 429	951	293	185
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	162 022	99 640	41 702	20 680
Минус специфични провизии	2 013	1 616	215	182
Активи за препродажба	781	781	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	12 086	7 318	442	4 326
Нематериални активи	800	800	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	16 271	16 271	0	0
Общо активи	299 683	175 937	61 727	62 019
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	4 141	3 850	197	94
Безсрочни депозити на банки	722	464	192	66
Срочни депозити на банки	2 007	2 000	0	7
Депозити на други финансови институции	1 412	1 386	5	21
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	204 668	110 881	42 749	51 038
Безсрочни депозити	86 956	72 927	9 031	4 998
Срочни депозити	99 596	28 788	30 478	40 330
Спестовни депозити	18 116	9 166	3 240	5 710
Общо депозити	208 809	114 731	42 946	51 132
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	10 648	10 648	0	0
Дългосрочни заемни средства	15 614	15 614	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	27 832	13 140	2 919	11 773
Общо пасиви	262 903	154 133	45 865	62 905
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	36 780	36 780		
Акционерен капитал	16 170	16 170		
Резерви	17 418	17 418		
Печалба/загуба от текущата година	3 192	3 192		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	299 683	190 913	45 865	62 905
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	50 176	40 699	2 884	6 593

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
(септември 2003 г.)
(хил. лв.)



ЦЕНТРАЛНА КООПЕРАТИВНА БАНКА

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	14 509	9 039	3 452	2 018
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	637	48	294	295
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 906	1 423	218	265
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	11 421	7 023	2 940	1 458
Приходи от дивиденди	545	545	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	5 108	2 007	1 478	1 623
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	405	37	139	229
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	2 833	819	1 318	696
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	1 196	1 151	21	24
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	674	0	0	674
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	9 401	7 032	1 974	395
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	1 541			
Реинтегрирани провизии	2 407			
Нетни кредитни провизии	-866			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	2 411			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	7 419			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	16 690			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 407			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	491			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	706			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 192			



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Решение № 14 от 25 февруари 1991 г. на УС на БНБ, актуализирана със Заповед № 100-00493 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация Решение на Софийския градски съд от 28 март 1991 г. по фирмено дело № 5227 от 1991 г., парт. № 334, т. 4, с. 11

Адрес на централата София 1000, ул. „Г. С. Раковски“ № 103
тел. 02/926 62 66
Интернет страница: www.ccbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Панчо Иванов Панчев – председател
„Химимпорт“ с представители Димитър Атанасов Калчев и Никола Пеев Мишев
„Армеец“ ЗАД с представител Румен Руменов Георгиев
Данаил Лазаров Данаилов
Божидар Иванов Григоров

Управителен съвет Александър Асенов Воденичаров – председател
Георги Димитров Константинов – изпълнителен директор
Борислав Яворов Чиликов – изпълнителен директор
Александър Димитров Керезов
Цветан Цанков Ботев
Бисер Йорданов Славков

Прокурист Тихомир Ангелов Атанасов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Химимпорт“ – 37.71%
Централен кооперативен съюз – 23.45%

БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)



ЧПБ „ТЕКСИМ“

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	1 602	866	158	578
Нетни вземания от финансови институции	4 891	44	2 919	1 928
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	717	717	0	0
Инвестиционен портфейл	76	76	0	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	10 934	3 196	4 193	3 545
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	11 536	5 523	2 602	3 411
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	6 358	3 297	1 126	1 935
Други търговски кредити	5 178	2 226	1 476	1 476
Селскостопански кредити	559	445	114	0
Потребителски кредити	1 821	397	1 392	32
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	325	0	197	128
Други кредити	85	69	3	13
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	14 326	6 434	4 308	3 584
Минус специфични провизии	3 392	3 238	115	39
Активи за препродажба	1 533	1 533	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	0	0	0	0
Нетни други активи	849	581	216	52
Нематериални активи	195	195	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	6 821	6 821	0	0
Общо активи	27 618	14 029	7 486	6 103
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	1 405	1 401	4	0
Безсрочни депозити на банки	0	0	0	0
Срочни депозити на банки	1 400	1 400	0	0
Депозити на други финансови институции	5	1	4	0
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	9 086	3 798	1 901	3 387
Безсрочни депозити	2 884	2 193	421	270
Срочни депозити	5 655	1 265	1 368	3 022
Спестовни депозити	547	340	112	95
Общо депозити	10 491	5 199	1 905	3 387
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	0	0	0	0
Дългосрочни заемни средства	1 107	1 107	0	0
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	1 016	0	536	480
Други пасиви	560	283	137	140
Общо пасиви	13 174	6 589	2 578	4 007
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	14 444	14 444		
Акционерен капитал	10 000	10 000		
Резерви	5 657	5 657		
Печалба/загуба от текущата година	-1 213	-1 213		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	27 618	21 033	2 578	4 007
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	2 910	2 543	353	14



ЧПБ „ТЕКСИМ“

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		левове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	1 093	238	343	512
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	86	0	54	32
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	6	6	0	0
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	0	0	0	0
Приходи от лихви от кредити	1 001	232	289	480
Приходи от дивиденди	0	0	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	197	44	68	85
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	13	13	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	117	24	35	58
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	7	7	0	0
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	59	0	33	26
Разходи за лихви по други пасиви	1	0	0	1
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	896	194	275	427
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	678			
Реинтегрирани провизии	130			
Нетни кредитни провизии	548			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	6			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	0			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	562			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	1 855			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	-939			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	-274			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	0			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	-1 213			

**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**



ЧПБ
„ТЕКСИМ“

Лицензия, издадена от БНБ Протоколно решение № 243 от 4 март 1992 г. на УС на БНБ; Решение № 248 от 11 април 1997 г. на УС на БНБ; актуализирана лицензия със Заповед № 100-00570 от 23 декември 1999 г. на управителя на БНБ

Съдебна регистрация фирмено дело № 24103 от 1992 г. на Софийския градски съд, парт. № 4542, т. 89, с. 180

Адрес на централата София 1000, бул. „Княгиня Мария-Луиза“ № 107
тел. 02/833 32 40; 931 40 38; 931 80 38
Интернет страница: www.teximbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Мариета Георгиева Найденова
Росен Иванов Чобанов
Мадлена Димова Димова

Управителен съвет Мария Петрова Видолова – председател и главен изпълнителен директор
Елена Борисова Делчева – изпълнителен директор
Боян Петров Каменов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Патон анщалт“ – 27.33%
Мариета Георгиева Найденова – 15.24%
Павлина Георгиева Найденова – 15.09%



БАЛАНС КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
АКТИВИ				
Парични средства в каса и по разплащателна сметка в БНБ	13 430	5 585	2 149	5 696
Нетни вземания от финансови институции	41 759	6 004	4 419	31 336
Вземания по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Оборотен портфейл	37 406	10 090	16 871	10 445
Инвестиционен портфейл	2 250	86	2 164	0
Нетни кредити на нефинансови институции и други клиенти	129 847	33 563	73 058	23 226
Кредити на бюджета	0	0	0	0
Търговски кредити	126 224	28 218	74 189	23 817
Кредити за търговско недвижимо имущество и строителство	60 575	3 733	41 228	15 614
Други търговски кредити	65 649	24 485	32 961	8 203
Селскостопански кредити	5 018	5 018	0	0
Потребителски кредити	1 465	1 206	189	70
Жилищни ипотечни кредити на физически лица	164	0	164	0
Други кредити	3 777	299	2 033	1 445
Общо кредити на нефинансови институции и други клиенти	136 648	34 741	76 575	25 332
Минус специфични провизии	6 801	1 178	3 517	2 106
Активи за препродажба	15	15	0	0
Инвестиции в неконсолидирани дъщерни и асоциирани дружества	500	500	0	0
Нетни други активи	1 983	748	1 032	203
Нематериални активи	740	740	0	0
Сгради и други дълготрайни материални активи	2 913	2 913	0	0
Общо активи	230 843	60 244	99 693	70 906
ПАСИВИ, МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ И КАПИТАЛ				
Депозити на финансови институции	151	48	3	100
Безсрочни депозити на банки	88	2	0	86
Срочни депозити на банки	0	0	0	0
Депозити на други финансови институции	63	46	3	14
Депозити на нефинансови институции и други клиенти	130 385	39 022	40 810	50 553
Безсрочни депозити	50 713	29 858	12 292	8 563
Срочни депозити	76 136	8 885	27 561	39 690
Спестовни депозити	3 536	279	957	2 300
Общо депозити	130 536	39 070	40 813	50 653
Задължения по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Краткосрочни заемни средства	3 357	0	0	3 357
Дългосрочни заемни средства	31 106	1 199	21 514	8 393
Подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Други пасиви	25 096	8 326	6 164	10 606
Общо пасиви	190 095	48 595	68 491	73 009
Малцинствено участие в консолидирани дъщерни дружества	0	0	0	0
Общо собствен капитал	40 748	40 748		
Акционерен капитал	17 423	17 423		
Резерви	19 909	19 909		
Печалба/загуба от текущата година	3 416	3 416		
Общо пасиви, малцинствено участие и капитал	230 843	89 343	68 491	73 009
Ред за справка: кредитни заместители и други задбалансови ангажименти	29 460	14 958	12 845	1 657

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

(септември 2003 г.)

(хил. лв.)

	Общо	в това число		
		лехове	евро	други валути
ПРИХОДИ ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	10 964	2 257	6 708	1 999
Приходи от лихви по вземания от финансови институции	470	2	286	182
Приходи от лихви от споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Приходи от лихви от активи в оборотен портфейл	1 603	279	835	489
Приходи от лихви от активи в инвестиционен портфейл	110	0	85	25
Приходи от лихви от кредити	8 775	1 970	5 502	1 303
Приходи от дивиденди	6	6	0	0
РАЗХОДИ ЗА ЛИХВИ	3 915	339	1 741	1 835
Разходи за лихви по депозити от финансови институции	6	6	0	0
Разходи за лихви по депозити от нефинансови институции и други клиенти	2 557	303	920	1 334
Разходи за лихви по споразумения за обратно изкупуване на ценни книжа	0	0	0	0
Разходи за лихви по заемни средства	1 011	7	751	253
Разходи за лихви по подчинен срочен дълг и дългово-капиталови (хибридни) инструменти	0	0	0	0
Разходи за лихви по други пасиви	341	23	70	248
НЕТЕН ДОХОД ОТ ЛИХВИ И ДИВИДЕНТИ	7 049	1 918	4 967	164
КРЕДИТНИ ПРОВИЗИИ				
Начислени провизии	5 443			
Реинтегрирани провизии	3 675			
Нетни кредитни провизии	1 768			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ОБОРОТЕН ПОРТФЕЙЛ	733			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ЗА ПРОДАЖБА	151			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ИНВЕСТИЦИИ ДО ПАДЕЖ	0			
ДРУГИ НЕЛИХВЕНИ ПРИХОДИ	4 876			
НЕЛИХВЕНИ РАЗХОДИ	7 790			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ПРЕДИ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА, ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ И ДАНЪЦИ	3 251			
ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА ОТ ВАЛУТНА ПРЕОЦЕНКА	1 214			
ИЗВЪНРЕДНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	0			
ДАНЪЦИ	1 049			
МАЛЦИНСТВЕНО УЧАСТИЕ	0			
НЕТНА ПЕЧАЛБА/ЗАГУБА	3 416			



ЮНИОНБАНК



**СТАТУТ, ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ И АКЦИОНЕРНО УЧАСТИЕ
КЪМ 30 СЕПТЕМВРИ 2003 г.**

Лицензия, издадена от БНБ Протоколно решение от 20 октомври 1994 г. на УС на БНБ, съпроводено с писмо № 140-00332 от 2 ноември 1994 г. и Заповед № 100-00494 от 17 ноември 1999 г. на управителя на БНБ за актуализиране на лицензията

Съдебна регистрация фирмено дело № 31533 по описа за 1992 г., парт. № 648, т. 12, с. 75

Адрес на централата София 1000, ул. „Дамян Груев“ № 10 – 12
тел. 02/9153 333; 9153 309
Интернет страница: www.unionbank.bg

Органи на управление

Надзорен съвет Иван Тотев Радев – председател
Емануил Янков Манолов – зам.-председател
Емил Иванов Иванов
Андрю Ситън
„Борас“ ООД, представлявано от Георги Николов Атанасов

Управителен съвет Дорчо Димитров Илчев – председател
Анна Иванова Аспарухова – зам.-председател
Евгени Петков Господинов
Татяна Коцева-Радилова
Тодор Костадинов Николов

Акционери
(акционерно участие над 10%)

„Юнион груп“ ООД – 21.83%
Европейска банка за възстановяване и развитие – 15%
„Борас“ ООД – 14.14%